

# Südthüringer Rundschau

Meinungsfreudig. Unabhängig. Bürgernah.

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0 | Fax: 0 36 85 / 79 36-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 1. Mai 2024

Nr. 18 / Jahrgang 34/2024

## Thüringen: Psychisch bedingte Fehltage auf Rekordniveau

DAK-Gesundheit analysiert Arbeitsausfall wegen Depressionen oder Ängsten bei 50.000 Beschäftigten - Gesundheitswesen am stärksten betroffen



Im Thüringer Gesundheitswesen gab es mit 4,4 Fehltagen pro Kopf den meisten Arbeitsausfall aufgrund psychischer Erkrankungen.

Foto: DAK

**Erfurt.** Depressionen, chronische Erschöpfung oder Ängste: Der Arbeitsausfall wegen psychischer Leiden kletterte in Thüringen im vergangenen Jahr auf einen neuen Höchststand. Mit 3,1 Fehltagen pro Kopf lagen die psychisch bedingten Fehltage sechs Prozent über dem Vorjahresniveau. In den vergangenen zehn Jahren nahmen sie um 56 Prozent zu. Das geht aus dem aktuellen Psychereport der DAK-Gesundheit für Thüringen hervor. Im Branchenvergleich liegt das Gesundheitswesen 43 Prozent über dem Durchschnitt aller Berufsgruppen. Die meisten Psych-Fehltage wurden von Depressionen verursacht, ge-

folgt von Belastungsreaktionen und Anpassungsstörungen. Wie stark Beschäftigte von psychischen Erkrankungen betroffen sind, hängt unter anderem mit der Branche zusammen, in der sie tätig sind. Im Thüringer Gesundheitswesen gab es mit 4,4 Fehltagen pro Kopf den meisten Arbeitsausfall aufgrund psychischer Erkrankungen. Das waren 43 Prozent mehr Fehltage als im Durchschnitt aller Branchen. Kaiser: „Gerade die Beschäftigten, die sich selbst um das Wohlbefinden anderer Menschen kümmern, sind dabei selbst besonders psychisch belastet. Wir müssen gerade den Jüngeren mehr Unterstützung und Hilfsangebote bieten, da-

mit sie resilienter gegen Stress und Belastungen werden.“ **Berufsstarterinnen am häufigsten betroffen** Im Vergleich zum Vorjahr stieg die Anzahl der Krankschreibungs-Fälle mit einer Psych-Diagnose bei allen DAK-versicherten Beschäftigten um 14 Prozent. Den stärksten Anstieg hatten mit 37 Prozent junge Frauen im Alter zwischen 15 und 19 Jahren. Bei den berufstätigen Männern waren besonders die 35- bis 39-Jährigen mit einer Steigerung von 40 Prozent betroffen.

**Depressionen häufigster Krankschreibungsgrund** Eine Krankschreibung wegen psychischer Erkrankungen dauerte im Durchschnitt 29,1 Tage – das waren zwei Tage weniger als noch im Jahr zuvor und 5,9 Tage weniger als im Jahr 2020. Ein Blick auf die Einzeldiagnosen zeigt: In Thüringen waren Depressionen der wichtigste

Krankschreibungsgrund. Auf Platz zwei folgten Belastungs- und Anpassungsstörungen. Mit einer Anpassungsstörung ist eine Reaktion auf ein belastendes Lebensereignis, zum Beispiel einen Trauerfall, gemeint. Andere neurotische Störungen, wie zum Beispiel chronische Erschöpfung, waren die dritthäufigste Ausfallursache.

**Betriebliches Gesundheitsmanagement zur Vorsorge** „Betroffene sind heute eher bereit, sich Hilfe zu holen“, sagt Kaiser. Sie bräuchten Unterstützungen aber auch am Arbeitsplatz. Das Betriebliche Gesundheitsmanagement (BGM) könne helfen, die Widerstandsfähigkeit der Organisation einer Firma zu stärken – und damit auch die der Belegschaft. Die DAK-Gesundheit unterstützt Unternehmen im BGM und bietet beispielsweise eine Resilienzberatung mit Vorträgen, Seminaren und Workshops

Mit den besten Empfehlungen

### expert

HILDBURGHAUSEN

## TOP-EM ANGEBOTE

FÜR UNSERE NACHBARSCHAFT

**999,-** + 3 LOSE

**LG**  
OLED TV OLED55B42LA  
Intelligenter Prozessor für bestmögliche Bildqualität und optimalen Sound

**AG** EXPERTEN-ANGEBOT DER WOCHE!

**TREFFEN MIT RUDI**

MACH DEIN „TOODR IN DER NACHBARSCHAFT“ UND GEWINN EIN TOLLE PREISE

**Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen**  
Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • [www.expert-hbn.de](http://www.expert-hbn.de)  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.30 - 18.00 Uhr • Samstag 9.30 - 12.00 Uhr

an. Mehr zu den BGM-Angeboten der DAK-Gesundheit unter: [www.dak.de/bgm](http://www.dak.de/bgm)

Für den Psychereport hat das Berliner IGES Institut die Daten von 50.000 DAK-versicherten Beschäftigten in Thüringen ausgewertet. Die DAKGesundheit ist die drittgrößte gesetzliche Krankenkasse Deutschlands. Sie informiert über seelische Erkrankungen unter: [www.dak.de/psychereport](http://www.dak.de/psychereport)



**Autolackierung-Täuber**  
HBN • Dammstraße 1  
Lackierung von **KLEINSCHÄDEN bis UNFALLINSTANDSETZUNG**  
☎ 0171 / 7 54 28 63

**fothe** (0 36 85) 70 68 84  
Sicherheitstechnik  
Notöffnungen Tag und Nacht  
<http://www.schlueselrothe.de>

**FAHRZEUGHAUS DRESSSEL**  
98660 Kloster Veßra  
Suche Kraftfahrzeuge für den Export  
Sucht mit vielen Klauentieren  
0171 - 41 16 140  
036873 - 69 323

**HIBU SPENDENLAUF**  
**LÄUFT**  
FÜR KINDER AUS UNSERER REGION - JEDER KILOMETER ZÄHLT!

1 KM, 3 KM & 5 KM

**- 05. MAI 2024 -**  
10 - 13 UHR  
START/ZIEL = STADION HILDBURGHAUSEN

GUTSCHEIN-GEWINNSPIEL - AUSLOSUNG UNTER ALLEN TEILNEHMERN  
DIE EINNAHMEN AUS DEM VERKAUF VON SPEISEN UND GETRÄNKEN WERDEN GESPENDET!

## Verkehrsunfall mit 2 verletzten Personen

**Hildburghausen (ots).** Am Samstag, dem 27. April 2024 kam es auf der L 1138 zwischen Schwalbenhaupt und Gießübel zu einem Verkehrsunfall mit einem Krad. In einer abschüssigen Rechtskurve kam aus bisher nicht geklärter Ursache ein 58-jähriger Kradfahrer zu Fall. Das Krad kam an der Leitplanke zum Liegen. Der Kradfahrer und seine 47-jährige Sozia verletzten sich hierbei leicht.

Am Krad entstand ein Schaden von ca. 8.000 Euro und musste abgeschleppt werden.



Wir sind Ihr Ort für handverlesenen Genuss, Geschenke und Lieblingsstücke.

**Erlesenes** Südthüringer Rundschau

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, [erlesenes.info](http://erlesenes.info)

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

**Am Donnerstag Jungpflanzenverkauf**



**Gemüse aus dem „Alten Pfarrhaus Eicha“:**  
**Geschmack, wie man ihn von früher kennt.**  
**Wildtomaten: 100% samenfest - alte und seltene Sorten**

# 2. Sitzung des Seniorenbeirates

**Hildburghausen.** Der Seniorenbeirat des Landkreises Hildburghausen tagt in seiner zweiten Sitzung am Mittwoch, dem 8. Mai 2024 in der Kreisvolkshochschule Hildburghausen, Obere Marktstraße 44, Raum 114. Beginn ist um 9 Uhr, die Sitzung ist öffentlich.

**Tagesordnung:**  
1. Begrüßung und Eröffnung durch Vorsitzende

2. Feststellung Beschlussfähigkeit und Bestätigung TO/ Vorsitzende

3.1. Bestätigung Protokoll vom 28.02.2024/Vorsitzende

3.2. Aktuelles u.a.: Informationen zur Klausurtagung des Landesseniorenrates am 17./18.04.2024 in Neudietendorf und Tagung in Hannover; Informationen zur Fachtagung Arbeitsgruppe Seniorenbeiräte des Landesseniorenrates; Informationen zum 10. Sozialgipfel am 19.03.2024 im Landtag

- 4. Informationen zu Finanzen
- 5. Verschiedenes: Vorstellung der Kreisvolkshochschule; Vorstellung der Tafel, Diakonie; Thema Rentenbeantragung, wo und wie kann der Bürger Hilfe bekommen; Umgang mit Printmedien; Informationen zum Stand Vorbereitung 2. Senatstag am 6. Juni 2024 auf dem Marktplatz Hildburghausen; Information Kommunalwahlen und unsere Forderungen an die Politik
- 6. Informationen aus den Planungsräumen
- 7. Anfragen an die Projektleiterin des Kreissenienbüros
- 8. Anfragen an den Vorstand des Seniorenbeirates des Landkreises

gez. **Marion Seeber**  
Vorsitzende Seniorenbeirat  
Landkreis Hildburghausen

# Trägerwechsel des Kreissenienbüros

Leiterin Heike Sittig gibt wichtige Informationen zu Kontaktdaten und Öffnungszeiten

**Hildburghausen.** Liebe Bürgerinnen und Bürger! Das Kreissenienbüro ist eine Netzwerkstelle für Belange von Senioren.

Die Themenvielfalt erfordert eine gute und übersichtliche Struktur, an welcher Stelle bei Bedarf Unterstützung gegeben werden kann.

Momentan versuchen die unterschiedlichen Akteure in der Seniorenarbeit, dieses Netzwerk gemeinsam aufzubauen. Darin liegt auch ein Schwerpunkt meiner Arbeit.

Insofern bin ich terminlich stark eingebunden, weshalb Sie mich im Büro in der „Villa 11“ (Friedrich-Rückert-Str. 11, Hildburghausen) nur nach Terminvereinbarung antreffen können. Auch ist dadurch eine telefonische Erreichbarkeit nicht immer sofort gegeben ist. Sprechen Sie dann bitte auf Band und/oder schreiben Sie

mir gerne parallel eine Mail, so dass ich Sie dann gezielt kontaktieren kann.

**Kontaktadressen:**  
**Telefon:** 03685/445-212.  
**Mail:**

seniorenbuero@lrahbn.thueringen.de  
Ab dem 2. Mai 2024 können Sie mich in der Regel immer am Donnerstag von 8 bis 12 Uhr im Landratsamt (Wiesenstraße 18), Raum 2.61 erreichen.

Als festes Projekt koordiniere ich u.a. die ehrenamtlichen Sicherheitsberater. Diese klären über diverse kriminelle Aktivitäten (z.B. Enkeltrick) auf, denen vor allem Senioren zum Opfer fallen.  
Wenn Sie hier Bedarf für sich oder Ihre Angehörigen, Seniorengruppen, Vereine sehen, dann setzen Sie sich gerne mit mir in Verbindung!

**Heike Sittig**  
Leiterin Kreissenienbüros

# „Digital-Treff“ für Senioren

**Hildburghausen.** Sie haben Fragen zu „Wichtigen Einstellungen an Ihrem Smartphone“? oder zur „Nutzung und Anwendung von Apps und digitaler Technik?“

Am Donnerstag, dem 2. Mai 2024, in der Zeit von 10 bis 11 Uhr, können Sie Ihre Fragen mit Silvia Schall, ehrenamt-

liche Medienmentorin, besprechen.

Herzliche Einladung in die Obere Marktstraße 44, („BIN-KO“) in Hildburghausen. Die Veranstaltung ist kostenfrei!

Anmeldung bitte unter Tel. 03685/405200 (bitte auf AB sprechen) oder per Mail an: binko.hbn@diakoniewerk-son-hbn.de.



# Sanitätshaus Angermüller und Traub informiert:

**Anzeige: Hildburghausen.** Kommen Sie zu unseren Gesundheitstagen und sichern Sie sich am besten gleich einen Termin unter Telefon: 03685/701975.

• **10. bis 12. Juni 2024:** Venentage mit Venenfunktions-test

• **17. und 18. Juni 2024:** Fußdruckmessung und Beratung zur „Fußgesundheit“

• **19. Juni 2024:** „Tag der Pflege“ - Pflegeberatung (Was schafft Erleichterung in Sachen Pflege zu Hause?).

**Ihr Sanitätshaus Angermüller und Traub**  
Schlossparkpassage 6  
Hildburghausen

## Blutspendetermine

**Suhl.** Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:

- **Donnerstag, 2. Mai 2024:** 16 bis 19.30 Uhr: Hildburghausen, Förderschule „Albert Schweitzer“, Breiter Rasen 2,
- **Montag, 6. Mai 2024:** 16.30 bis 19.30 Uhr: Gleichwiesen, Gemeindesaal, zum Milzgrund 5,
- **Dienstag, 7. Mai 2024:** 17 bis 19.30 Uhr: Brattendorf, Grundschule, Schleusinger Straße 30,
- **Mittwoch, 8. Mai 2024:** 16.30 bis 19 Uhr: Harras, Gaststätte „Grüner Baum“, Eisfelder Str. 2; 16.30 bis 19.30 Uhr: Schleusingen, Speisesaal der Regelschule, Helmut-Kohl-Str. 7.

**Info an unsere Spender:**  
Wir bitten alle Spender, vorhandene Blutspendepässe, den Personalausweis oder den Reisepass mitzubringen.  
Spender zwischen 18 und 69 Jahren sind herzlich willkommen!  
Vielen Dank an all unsere Spender.



Persönlich. Fair. Sicher.

gemeinnützige GmbH

## AB ERFURT IN DIE FERNE!

z.B. 4-Sterne-Hotel auf Mallorca oder in der Türkei mit AI

p.P. 655 EUR

**Ihr Reisebüro Biedermann**

Mail: iris-hbn@t-online.de 0171-8106788

# Keine Angst vorm Dusch-WC



Das „papierlose WC“, das den Po mit frischem Wasser reinigt, ist auch in Deutschland auf dem Vormarsch, denn es verbessert die Intimhygiene und gibt ein frisches Gefühl.

(djd-k). Der Mensch ist ein Gewohnheitstier - auch bei seinen Toilettenritualen. So reinigen sich die meisten Deutschen nach dem Gang aufs WC noch immer trocken mit Papier. Dabei bietet das Dusch-WC eine sanfte, saubere und angenehme Alternative. Den Po mit Wasser zu reinigen, mag anfangs ungewohnt erscheinen. Es lohnt sich aber, die Scheu davor zu überwin-

den und einen Selbsttest zu machen. In Badausstellungen sowie bei Messen und Events bieten Hersteller, Sanitär-fachhandel und Installateure Testmöglichkeiten an, auch in vielen Hotels kann man die Übernachtung mit einem Dusch-WC-Selbstversuch verbinden und neben der Wasserreinigung weitere Komfortfunktionen kennenlernen. Unter www.geberit-aquaclean.de/testen-kaufen/testen-und-kaufen/ gibt es Testadressen in ganz Deutschland.

## Notdienste

### Rettungsleitstelle

- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen: **112** oder **03682/40070**

### Arztbereitschaft

- dringende ärztliche Hausbesuche anmelden unter: **116 117**

### Krankenhäuser

- REGIOMED-Klinik Hildburghausen: **03685/7730**
- SRH Zentralklinikum Suhl: **03681/359**
- Helios Klinikum Meinigen: **03693/900**
- REGIOMED Klinikum Coburg: **09561/220**

### Apotheken-Notdienst

**Mittwoch, 1.5.2024:**  
• Schlosspark-Apotheke, Schlossparkpassage 4 in Hildburghausen

**Donnerstag, 2.5.2024:**  
• Kloster-Apotheke, Klosterstraße 14 in Schleusingen

**Freitag, 3.5.2024:**  
• Wald-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 53 in Masserberg, OT Heubach
- Linden-Apotheke, Schuhmarkt 89 in Heldburg

**Samstag, 4.5.2024:**  
• Spangenberg-Apotheke im MEGA-Center, Sühler Straße 32-40 in Schleusingen

**Sonntag, 5.5.2024:**  
• Feldstein-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 13 in Themar
- Apotheke am Straufhain, Obere Marktstraße 11 in Straufhain, OT Streufdorf

**Montag, 6.5.2024:**  
• Linden-Apotheke, Schleusinger Straße 64 in Auengrund, OT Brattendorf

**Dienstag, 7.5.2024:**  
• Adler-Apotheke, Burgstraße 11 in Schleusingen
- Linden-Apotheke, Schuhmarkt 89 in Heldburg

**Mittwoch, 8.5.2024:**  
• Mohren-Apotheke, Griebelstraße 7 in Römhild
- Markt-Apotheke, Markt 14 in Eisfeld

**Donnerstag, 9.5.2024:**  
• Feldsten-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 13 in Themar
- Apotheke am Straufhain, Obere Marktstraße 11 in Straufhain, OT Streufdorf

### Feuerwehr 112

### Polizei 110

- Polizeiinspektion Hildburghausen: **03685/7780**
- Polizeiinspektion Suhl: **03681/32000** oder **369196**

### Frauenhaus

- Das Frauenhaus in Meiningen ist von 9.00 bis 15.00 Uhr telefonisch erreichbar unter: **03693/502026**. Außerhalb dieser Zeit ist es über die Polizei und Rettungsleitstelle rund um die Uhr erreichbar.

### Gasversorgung

- Service: **03685/7770**
- Notfall: **08005/6867177**

### Strom- & Gasversorgung

**Thüringer Energie AG**  
**Störungs-Nummern:**  
• Strom: **0361/73907390**  
• Erdgas: **0800/6861177**

### Wasser- & Abwasser

**Wasser- und Abwasser-verbund:**  
• Telefonische Erreichbarkeit 24 h von Montag bis Sonntag unter **03685/79470** und auf der Homepage [www.wavh.de](http://www.wavh.de)

### Wohnungsgesellschaft Hildburghausen

- Bereitschaftstelefon: **0171/6576596**

### Tierärzte

- Tierhaltern im Notdienstkreis Hildburghausen / Sonneberg wird unter der einheitlichen Rufnummer **0361/64478808** ein für Sie im Südthüringer Raum nächstgelegener Tierarzt vermittelt.

### ELFENBEINTURM

3	5				
6		3		2	4
5				3	9
4		9	3	1	2
4		6	2	5	8
3	8				
	9	2		7	6
				3	5

4	5	6	3	7	8	1	9	2
1	9	2	5	6	4	8	7	3
8	7	3	2	9	1	5	4	6
3	4	1	6	5	9	7	2	8
6	8	9	4	2	7	3	1	5
7	2	5	1	8	3	9	6	4
5	3	4	9	1	6	2	8	7
9	6	8	7	3	2	4	5	1
2	1	7	8	4	5	6	3	9

Lösung Sudoku vom 24.4.2024

Benzin (ugs.)	Hauptstadt von Mallorca	asiatische Großkatze		japanischer Politiker, † 1909	eine Marderart	Notenschriftzeichen (engl.)	Novelle von Fontane	Teenageridol der 1950er (Paul)	Edelgas	Hauptstadt von Syrien	
				dt. Luftfahrtkonzern			1				
				franz., span. Fürwort: du	Urwaldpflanze			7		Frische	
Südfrucht	Farbüberzug	Leichtmetall					3	süd-amerik. Drogenpflanze			
ein Evangelist							8	Wundstarrkrampf		4	
										Initialen von Kästner	
unbestimmtes Fürwort	offizieller Widerruf									Abk.: Hauptuntersuchung	
Kfz-K. Detmold										Abk.: Leitsatz	
										5	
Fluss durch Girona (Span.)										Zeitraß	
				englisch, französisch: Alter	Zuruf an Zugtiere: Halt!	griech. Göttin, Mutter d. Winde		dänischer Name v. Fürnen	Binnen-gewässer	Kfz-K. Kreis Haveland	Frauen-kurz-name
											empfinden
											10
Auf-lehnung, Protest	tschech. Hauptstadt								Rufname der Perón †		11
											9
									deutscher Musiker, † (James)		



**Bewertung | Ankauf & Verkauf | Vermarktung**

**Wir sind für Sie da. Kompetent und Zuverlässig.**

**Holger Henn** - Verkauf/Bewertung **03685/445919**  
Immobilienfachwirt (IHK) [henn@euphoriagmbh.de](mailto:henn@euphoriagmbh.de)

**Manuela Müller-Schmidt** - Vermietung **03685/445912**  
Sachgebietsleiterin Vermietung [m.mueller@euphoriagmbh.de](mailto:m.mueller@euphoriagmbh.de)

**Julius Geyling** - Verkauf/Vermietung **03685/445921**  
Immobilienkaufmann [j.geyling@euphoriagmbh.de](mailto:j.geyling@euphoriagmbh.de)

# Tierisches Erlebniswochenende auf Burg & Park Ohrdruf

Erlebnismarkt „Rund ums Tier am 11. und 12. Mai 2024 mit Stargast Uta Bresan

Ein weiteres Highlight ist die Flugshow mit Greifvögeln der Greifenwarte „Falknerei am Rennsteig“, die die Besucher in ihren Bann ziehen wird. Livemusik begleitet den Tag und lädt zum Verweilen und Genießen ein.

Als absolutes Highlight wird am Sonntagnachmittag Uta Bresan zu Gast sein. Die Moderatorin der Fernsehsendung „Tierisch-Tierisch“ wird mit ihrer Musik und ihrem Fachwissen den Tag abrunden und im Anschluss für die Fragen der Besucher bei einer Autogrammstunde zur Verfügung stehen.

Unser vollständiges Rahmenprogramm finden Sie unter: [www.gartenkoenig.com](http://www.gartenkoenig.com)

Der Eintritt beträgt 10 Euro pro Person, ermäßigt 8 Euro. Im Vorverkauf bis zum 12. Mai 2024, um 9 Uhr (zzgl. Gebühren) kostet der Eintritt 8 Euro, ermäßigt 7 Euro. Kinder bis 16 Jahre haben freien Eintritt. Die Öffnungszeiten sind täglich von 10 bis 18 Uhr (letzter Einlass 17 Uhr).

Freuen Sie sich auf ein unvergessliches Wochenende voller tierischer Erlebnisse auf Burg & Park Ohrdruf!

## Informationen Erlebnismarkt „Rund ums Tier“ im Überblick:

- Eintritt pro Person und Ausstellungstag: 10 Euro; 8 Euro ermäßigt (Schüler, Studenten und Schwerbeschädigte)
- freier Eintritt für Kinder bis 16 Jahre
- Tageskarten im Vorverkauf (zzgl. Gebühren): 8 Euro (erhältlich unter [www.gartenkoenig.com](http://www.gartenkoenig.com) bis 12.05.24, 9 Uhr), 7 Euro ermäßigt
- Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag 10 bis 18 Uhr (letzter Einlass 17 Uhr)
- ausgeschilderte Parkplätze direkt am Gelände, Hunde sind herzlich willkommen und an der Leine zu führen!

**Ohrdruf.** Ein tierisches Erlebnis erwartet Besucher am Wochenende des 11. und 12. Mai 2024 auf Burg & Park Ohrdruf. Der Erlebnismarkt „Rund ums Tier“ lädt zu einem unvergesslichen Wochenende ein, das allen Tierliebhabern gewidmet ist.

Im malerischen Park der Burg präsentieren zahlreiche Aussteller Produkte rund um das Thema Tiere. Von Naturfutter über handgefertigte Leckerlis bis hin zu Spielzeug, Accessoires und Dekoartikeln - hier findet jeder etwas Passendes für seinen tierischen Liebling. Besonders hervorzuheben sind die einzigartigen Erzeugnisse aus Alpakawolle, die die Herzen der Besucher

höher schlagen lassen.

Auch kulinarisch gibt es einiges zu entdecken. Von Käse- und Wildspezialitäten bis hin zu frisch gebackenen Broten aus einem historischen Brotbackofen - die vielfältige Auswahl lässt keine Wünsche offen.

Das Programm bietet zudem spannende Aktivitäten für die ganze Familie. Von Ponyreiten über informative Vorträge des Kleintierzentrums Gotha zum Thema „Erste Hilfe am Tier“ bis hin zu faszinierenden Hüteführungen mit Border Collies von SchafLand.de können Besucher hautnah erleben, wie Tier und Mensch miteinander interagieren.

## Hildburghausen schenkt sich die größte Geburtstagsparty zum 700. Stadtjubiläum

**Hildburghausen.** Es ist geschafft, die vielen fleißigen Helfer, die innerhalb von fünf Tagen den langersehnten Spielplatz in Birkenfeld erbauten, haben die große MDR Show zum Frühlingserwachen 2024 mit den meisten Zuschauerstimmen nach Hildburghausen geholt.

Am 9. Mai findet auf dem Hildburghäuser Marktplatz eine gigantische Party mit den besten Künstlerinnen und Künstlern, die die Schlagerbranche zu bieten hat, statt.

Dabei sein werden: Nik P., Sonia Liebing, Semino Rossi, Olaf Berger, Karat, Marina Marx,

Captain Jack, Vincent Groß, Stereoact, Lena Marie Engel, Olaf der Flipper, Christian Lais, Uta Bresan, Neonlicht und die in Hildburghausen bestens bekannte und beliebte Linda Feller & Joshville. Die Vorbereitungen sind bereits im vollen Gange, bis am Himmelfahrtstag der MDR ab 20.15 Uhr live vom Hildburghäuser Marktplatz die große Party ausstrahlt.

Der Eintritt ist für alle Besucher frei. Bereits ab 15.30 Uhr kann man sich auf den Abend bei den öffentlichen Proben einstimmen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.



Backhausfest in Beinerstadt  
**Himmelfahrt Backhausfest**  
in Beinerstadt am  
**09.05.2024 ab 10 Uhr** mit  
Zwiebelkuchen, Kuchen,  
Kaffee & frischem Brot  
Zur Unterhaltung  
spielen die  
„Exdorfer  
Musikanten“ auf!

**GRILLEN AN HIMMELFAHRT**  
NICHT OHNE FLÄSCH UND WURSTHALTER VOM BÄCK SCHNEIDER!  
Wir haben **CHRISTI HIMMELFAHRT** von 7.00 Uhr bis 9.30 Uhr geöffnet!  
Bitte bis 8. Mai 2024 vorbestellen!  
Ihre Bäckerei in Hildburghausen seit über 100 Jahren  
**BÄCKEREI Schneider**  
HILDBURGHAUSEN ROSENGASSE 4 **0 36 85 / 70 64 73**

**Himmelfahrt in Weitersroda**  
**09.05.2024, ab 11 Uhr auf dem Sportplatz.**  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

**Vatertag am WALDSEE in Bürden**  
• 9.00 Uhr Gottesdienst im Grünen am Kirchteich auf der Brünner Höhe  
• ab 10 Uhr Frühschoppen und gemütliches Beisammensein am Waldsee Bürden  
Mit Unterhaltung und Bootsparty für Jung und Alt bis in die Abendstunden.  
Für Speisen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt. Heimatverein „Börner Sandhosen.“

**Einladung zum Herrentag**  
am 09. Mai  
**Forellenhof Themar**  
Wir bieten Ihnen:  
• ab 8.00 Uhr: Angelvergnügen am Forellenteich (nur mit gültigem Fischereischein)  
• Geräucherte Saiblinge, Regenbogen-, Lachs- und Goldforellen  
• ab 10.00 Uhr: warme und kalte Fischspezialitäten  
• Countrymusik mit **Heike Venter**  
• Hüpfburg, Kinderschminken  
• „Süße Kiste“ + Honig  
• Schaufüttern  
• warme & kalte Getränke  
Das Forellenhof-Team freut sich auf Ihren Besuch!  
[www.forellenhof-themar.de](http://www.forellenhof-themar.de) Tel: 036873/60454

## Obst- und Gemüseanbau „Altes Pfarrhaus Eicha“ informiert: Gießen und Mulchen bei Tomaten

**Eicha.** Beim Anbau von Tomaten stellt sich der Gärtner oft die Frage, wie viel und wie oft eigentlich gegossen werden muss. Wir haben die letzten Jahre diesbezüglich einiges ausgetestet, was wir gerne mit Ihnen teilen möchten.

Unsere Freilandtomaten werden nur ein einziges mal gegossen - nämlich dann, wenn sie frisch eingepflanzt werden. Das Pflanzloch wird kräftig gewässert, so dass das Wasser in die tiefere Erdschicht fließt und die Wurzeln der Tomaten somit lernen, möglichst tief nach Wasser zu suchen - anstatt sich an der Erdoberfläche auszubreiten.

Sollte es in den darauffolgenden Tagen sehr heiß werden, kann noch einmal nachgegossen werden. Die Tomaten lernen sehr schnell, in der Tiefe nach Wasser zu suchen und

sind bereits nach ein bis zwei Wochen nicht mehr auf Wasser von oben angewiesen.

Der Vorteil: Das Aroma der Tomaten wird konzentriert, anstatt zu verwässern. Die Früchte werden zwar teils etwas kleiner, aber sind dafür aromatischer.

Ein anhaltender Regenfall kann das Aroma allerdings wieder verwässern, der Unterschied im Geschmack ist dann sehr deutlich.

Diese Methode funktioniert bei uns sehr gut. Allerdings bauen wir im ungeschützten Freiland auch überwiegend sehr robuste Sorten an und achten auf eine konsequente Bodenbedeckung (mehr dazu am Ende des Artikels).

Bei Gewächshäusern kommt man um das Gießen nicht ganz herum. Meist stehen dort die empfindlichen

Fleischtomaten, die auf starke Wasserschwankungen mit einem Aufplatzen der Früchte reagieren. Es sollte also nicht passieren, dass diese komplett austrocknen und dann plötzlich eine große Menge Wasser abbekommen. Auch sollte nie mit kaltem Wasser gegossen werden, sondern mit Wasser, das etwa in den Gießkannen ein paar Stunden in der Sonne stand. Die meisten Gewächshäuser sind noch dazu zu heiß und schlecht durchlüftet. Auch das macht einen Verzicht aufs Gießen schwierig.

Ein weiteres Kriterium für diese Methode ist die Bodenbeschaffenheit. Bei einem sandigen Boden fließt das Wasser schnell in Tiefe ab, welches die Wurzeln gar nicht mehr erreichen kann, so dass häufiger gegossen werden muss. Wenn sie stattdessen einen Boden



Bodenbedeckung mit organischem Material, wie etwa Stroh oder Heu.

Foto: Privat

Tomaten in eine kleine Mulde, die mit etwas Kompost gefüllt wird. So lässt sich noch dazu im Handumdrehen aus einer Wiese eine bepflanzte Fläche erstellen - ganz ohne „Wiesenumbruch“ oder Umgraben. Grasschnitt kann auch genutzt werden, sollte aber nur dünn aufgetragen werden, damit dieser nicht schimmelt.

Eine weitere Methode ist, den Boden mit Unkrautvlies oder Gewebe abzudecken. Dieses sorgt dafür, dass der Boden weniger schnell austrocknet und bei Regen keine Erde an die Pflanze spritzt, was im übrigen auch ein gute Maßnahme gegen die Braunfäule ist, da dieser Pilz im Boden lebt.

Die dritte Methode ist ein lebendiger Mulch. Das heißt eine Unterpflanzung der Tomaten mit niedrigen Blumen, Kräutern oder Gemüse. Hier macht es allerdings Sinn, auf „Gute Mischkulturpartner“ zu achten. Um dieses Thema soll es in unserem nächsten Artikel gehen.

**Der nächste Jungpflanzenverkauf in Hildburghausen findet am Donnerstag, dem 2. Mai vor der Südthüringer Rundschau in der Unteren Marktstraße 17 in Hildburghausen statt.**

haben, der das Wasser gut speichert und der auch über einen hohen Humusgehalt verfügt, lässt sich beim Gießen einiges einsparen.

Gute Erfahrungen haben wir auch mit dem sogenannten „Mulchen“ gemacht. Die Bedeckung des Bodens hat den Vorteil, dass weniger Wasser verdunstet und der Boden darunter immer feucht bleibt.

Hierbei gibt es drei Methoden. Eine davon ist die Bodenbedeckung mit organischem Material, wie etwa Stroh oder Heu. Es kann sich auch um altes oder bereits nass gewordenes Material handeln, welches nicht mehr als Futtermittel taugt. So hat dieses wenigstens noch eine sinnvolle Verwendung. Das Stroh oder Heu kann auch so dick auf den Boden aufgebracht werden, dass es noch dazu den Grasschnitt unter der Pflanze unterdrückt.

In unserem Anbau schichten wir gerne kleine Wälle aus Stroh auf und setzen dort die

## GENIESSEN, WAS NAHE LIEGT! ... ECHT LECKER VON HIER!

Aus dem Kochbuch von Hans-Jürgen Salier: „Das isst kein Schwein“:

## Gefüllte Rostbrätl (mit Gerlinde Metzler, Dingsleben)

„Wir sind Veganer. Was können wir in Ihrem Restaurant bestellen?“  
„Ein Taxi!“

Eine gute und nützliche Erfindung hat bekanntlich einige Väter. Heute vereinnahmen viele Leute die Grillspezialität „Thüringer Rostbrätl“ in so mancher Gegend Deutschlands für sich. Wir Südthüringer wissen aber, welche „Missionsarbeit“ in Sachen Rostbrätl (wir schreiben Brätl und nicht

Brätel) bei unseren Reisen innerhalb der DDR geleistet wurde oder wenn unsere „Brüder und Schwestern“ aus dem Westen diesen kulinarischen Genuss bei Besuchen gegen Regierungsoffizielles West-Eintrittsgeld „einnahmen“.

Es waren die Südthüringer und nicht die Thüringer nördlich des Rennsteigs und auch nicht die Franken südlich von Rodach und Fränkischer Saale, die bekanntlich im Landkreis

Hildburghausen oder nahe der Landesgrenze zu Bayern ihre Quellen haben. Jeder Fleischer oder Händler, der etwas auf sich hält, hat heute einige Rostbrätl-Sorten im Angebot, und ich will Ihnen nicht nur Bekanntes aufschreiben, sondern stelle Ihnen Gefüllte Rostbrätl vor, nicht auf dem Rost gebraten, sondern in der Küche auf dem Herd bzw. in der Backröhre, wenn das schlechte Wetter mal keine optimalen Grillbedingungen zulässt.

### Zutaten:

Schweinekammscheiben ohne Knochen, ca. 4 cm stark  
Würzmischung: Salz, grober schwarzer Pfeffer, Knoblauch, Majoran, Senf, Zwiebel, Delikatess- oder Brühgurken, Dingsleben- oder Edel-Pils oder Dingslebener Lava

### Zubereitung:

1. Die Rostbrätl werden halbiert, bleiben aber an einer Seite geschlossen (wie Schnitzel „Cordon bleu“).

2. Die Scheiben werden aufgekloppt und mit der Würzmischung beidseitig bestrichen bzw. belegt und wieder verschlossen.

3. Die Rostbrätl werden in der Pfanne angebraten, anschließend auf ein flaches Blech geschoben und kommen in die heiße Backröhre.

4. Die Brätl werden mit dem Bier begossen, das man einreduzieren lässt, die Brätl werden reichlich mit weiterem Bier (mehrmals) bestrichen.

5. Nach einer knappen Dreiviertelstunde ist das Fleisch zart und hat mit seinen Röststoffen einen herzhaften Geschmack.

### Tipps:

• Auch das Fleisch des Gefüllten Rostbrätls kann vor der oben beschriebenen Zubereitung mit der genannten Würzmischung kalt mariniert werden (12 - 48 Stunden vorher). Die Brätl müssen vollständig von der Marinade bedeckt sein, denn das oben liegende Fleisch darf nicht austrocknen.

• Brät man auf dem Holzkohlegrill, darf er nicht zu stark angeheizt werden. Er wird vorher mit Speck abgerieben, damit die Brätl nicht anhaften.

• Während das Fleisch bei mäßiger Hitze gart, wird es nach jedem Wenden mit der Marinade begossen oder mit leicht geschütteltem Bier direkt aus der Flasche besprüht, auch wenn das von „Spezialisten“

abgelehnt wird. Das abtropfende Bier reguliert die Gartemperatur, und der aufsteigende Dampf trägt zum besseren Geschmack bei. Ein Brätl muss garen und zart auf der Zunge zergehen.

• Viele Rostbrätl-Genießer reichen zusätzlich Röstzwiebeln als Beilage oder garnieren das Gebratene. Hierzu schmecken immer ein kräftiges Bauernbrot, Bratkartoffeln, Kartoffelsalat und Kartoffelbrei, „Dullich“ sagt man bei uns.

Guten Appetit!

Erschienen im Salier Verlag Leipzig, ISBN: 978-3-943539-27-1, Softcover, Taschenbuch 12 x 19 cm, 408 Seiten, Preis: 16,90 Euro.

## Jetzt wieder bei uns erhältlich



UVP  
16,90 €

Erlesenes  
Südthüringer Rundschau  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
Telefon: 03685 / 79360  
www.erlesenes.info  
Untere Marktstraße 17  
98646 Hildburghausen

**Landmetzgerei Gleichamberg**  
Römhilder Str. 18  
98630 Römhild / OT Gleichamberg • Tel.: 03 68 75 / 58 39 22 • Fax: 58 39 23  
Qualität direkt vom Erzeuger • kontrollierte Produktion.

**ANGEBOT DER WOCHE**  
(Angebot gültig vom 07.05. bis 11.05. - Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung)

Preßkopf in der Blase	100 g	1,39 €
Knacker mit o. ohne Knoblauch	100 g	1,39 €
Schweinekamm ohne Knochen	100 g	0,89 €
Schweinelende gefüllt oder ungefüllt	100 g	1,49 €

**Knaller der Woche:**  
Krautroulade, Dose (750 g) ..... Stück 5,00 €

Laden: Mo.: Ruhetag, Di.: 8 - 16 Uhr, Mi.: 8 - 13 Uhr, Do. u. Fr.: 8 - 17 Uhr, Sa.: 7 - 10:30 Uhr

**AGRAR GmbH Streufdorf**  
Steinfelder Straße 2  
Telefon: (03 68 75) 6 19 19  
Der Metzgermeister empfiehlt:  
Angebot vom 06.05. bis 11.05.2024

- Schweinebraten
- aus der Keule ..... 100g 0,94 €
- Schäufele ..... 100g 0,73 €
- Schinkenmettwurst 100g 1,45 €
- Schinkenspeck ..... 100g 1,70 €

Mittwoch in Streufdorf,  
Donnerstag in Hildburghausen  
Rostbratwurst.

Suchen ab sofort  
Auszubildenden  
im Fleischerhandwerk.

**Fleischerei M. Sauerbrey**  
Angebot vom 24.04. bis 04.05.24

Rückensteak	100g	1,19 €
Sauerbraten	100g	1,19 €
Käsewiener	100g	1,19 €
Krakauer	100g	1,29 €

Solange der Vorrat reicht!

**Öffnungszeiten**  
Montag & Dienstag: Ruhetag  
Mi.: 8.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 17.00 Uhr  
Do. & Fr.: 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 8.00 - 11.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weitersroda  
☎ 03685 / 40 55 770

**FLEISCHEREI**  
98646 Reurieth  
Bahnhofstraße 201  
Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.  
Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss

Das Angebot ist gültig vom 06.05. bis 11.05.2024

Schnitzfleisch	100g	0,79 EUR
Schweinebauch	100g	0,65 EUR
Salamiringel „Mediterrano“	100g	1,79 EUR
Schinken Schwarzwälder Art	100g	1,89 EUR

Achtung neue Öffnungszeiten ab 2. Mai 2024: Mo.: geschlossen • Di., Mi.: 8.00-13.00 Uhr • Do., Fr.: 8.00-17.00 Uhr • Sa.: 7.00-11.00 Uhr

Agrargenossenschaft „Werratal“ e.G.  
Telefon: (0 36 85) 70 96 97  
www.agrar-pfersdorf-reurieth.de

**FLEISCHEREI STEINER**  
Genuss aus dem Thüringer Land  
HARDWERKLICHE QUALITÄT  
Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen  
Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64  
WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE

**Betriebsferien**  
Wir machen Betriebsurlaub vom 07.05.2024 bis 11.05.2024.  
Am 14.05.2024 haben wir wieder für Sie geöffnet!

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

**Angebot der Woche**  
29.04. - 04.05.2024

**FLEISCH**

Schweinegulasch	100g	0,95 €
gefüllter Rücken roh	100g	0,99 €
Rinderhack	100g	1,09 €

**FRISCHE WURST**

Rostbratwurst grob	100g	1,09 €
Putensteaks eingelegt	100g	1,19 €
Fleischkäse	100g	1,15 €

**EMPFEHLUNG DER WOCHE**

Salamiringel „Italia“	100g	1,49 €
Soljanka	Glas	5,00 €

**FREITAGSKRACHER**

Pferderoulade	100g	1,59 €
---------------	------	--------

Unsere Filialen:  
Stammfiliale Römhild 036948 85727  
Norma-Markt Hildburghausen 03685 404114  
Filiale am Lid Schleusingen 036841 557875

# Christoph Bauer: Bürgermeisterkandidat für Eisfeld stellt sich vor



In Eisfeld gestalten viele mit. Und sie, die Frauen und Männer, die in Vereinen arbeiten, bewegen oft ohne großes Tamtam viel. **Foto: Freie Wähler**

## Anzeige: Eisfeld. Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Die Stadt Eisfeld mit ihren Ortsteilen steht vor wichtigen Aufgabenstellungen.

Neben den baulichen Projekten haben die Förderung der Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit, die Stärkung unserer Wirtschaft, die Unterstützung des Ehrenamtes sowie die Schaffung von Wohnraum eine hohe Priorität. Gemeinsam mit meinem Team möchte ich die hervorragende Arbeit unseres aktuellen Bürgermeisters Sven Gregor weiterführen, aber auch viele neue Impulse setzen.

Als zukünftiger Bürgermeister sehe ich es als meine Aufgabe, diese Herausforderungen mit Herz & Verstand anzugehen und gemeinsam Lösungen zu finden. Lassen Sie uns Eisfeld miteinander gestalten und fit für die Zukunft machen.

Ich stehe für Offenheit, Dialog und eine breite Bürgerbeteiligung. Deshalb lade ich Sie herzlich dazu ein, diesen Weg gemeinsam mit mir zu gehen und die positive Entwicklung unserer Stadt und Ortsteile erfolgreich fortzuführen.

Ihr Bürgermeisterkandidat  
**Christoph Bauer**

### Über mich:

- 43 Jahre, verheiratet, 3 Kinder
- Wohnort: Waffenrod-Hinterrod
- Berufe: Kfz-Mechatroniker und Versicherungskaufmann
- seit über 20 Jahren in der HUK-COBURG, seit 10 Jahren in der Abteilung Schadenmanagement als Spezialist im Bereich Dienstleistungs-, Projekt- und Netzwerkmanagement tätig
- Referent Berufsbildungswerk
- Mitglied Prüfungsausschuss IHK Coburg

### Hobbys & ehrenamtliches Engagement:

- Fraktionsvorsitzender Eisfelder Freie Wähler seit 2019
- Ortsteilbürgermeister Waffenrod-Hinterrod seit 2019
- Gemeindegremienrat seit 2018
- Elterninitiative Waffenrod-Hinterrod seit 2014
- Vorsitzender Förderverein Schulcampus Eisfeld seit 2022
- Jurymitglied Landesjury Thüringen - Unser Dorf hat Zukunft seit 2020
- Mitinitiator Ideenwerksatt, MeinEisfeld und Eisfeld hilft!
- Trainer SV Falke Sachsenbrunn e.V. seit 2017 und

Team Falke.Zukunft

### Erfahrungen & Fähigkeiten:

- **Kümmerer mit Herz:** Ansprechpartner für alle Generationen
- **Möglichmacher aus Überzeugung:** Intensive Bürgerbeteiligung & Ideenwerkstatt
- **Projektmanager mit Erfahrung:** Lösungsorientierte Denk- und Arbeitsweise
- **Netzwerker mit Verstand:** Verbindung von Stadt, Ortsteilen & Landkreis
- **Kommunalpolitiker aus Leidenschaft:** Ortsteilbürgermeister & Stadtrat

### Mein Wunsch:

Ich wünsche mir eine hohe Wahlbeteiligung. **Bitte gehen Sie wählen!** Gestalten Sie unser Leben vor Ort mit! Auf keiner Ebene der Demokratie haben Sie die Möglichkeit, so direkt mitzureden. Ich habe ein ehrliches Interesse an Ihren Wünschen, Hoffnungen und Erwartungen. Schenken Sie mir Ihr Vertrauen. Nehmen Sie sich für Ihre Entscheidung die notwendige Zeit und bewerten Sie bitte auch, was bereits in den vergangenen Jahren geleistet wurde. **Nicht erst kurz vor der Wahl aktiv werden, sondern fortlaufend aktiv sein ist meine Einstellung aus Überzeugung.**

Ich werde keine leeren Versprechungen machen, die vor Ort gar nicht entschieden werden können, sondern realistische und bedarfsgerechte Ziele setzen. In unseren Vorstellungsterminen möchte ich mit meinem Team darüber berichten, was mir schon in den vergangenen Jahren sehr wichtig war und wie ich die begonnene Arbeit fortführen und unser gemeinsames Leben hier bei uns in Eisfeld und seinen Ortsteilen stetig verbessern möchte.

### Unsere Termine:

- Gemeinsam mit meinem Team der Eisfelder Freien Wähler stellen wir uns in den Ortsteilen vor. Im April waren wir bereits in Hirschendorf, Sachsenbrunn und Heid unterwegs.
- Folgende Termine sind im Mai eingeplant:
- Freitag, **3. Mai** / 19.00 Uhr – Eisfeld/Volkshaus
  - Montag, **6. Mai** / 19.00 Uhr – Harras/Sportlerheim
  - Dienstag, **7. Mai** / 19.00 Uhr – Stelzen/Gemeindehaus
  - Freitag, **10. Mai** / 19.00 Uhr – Eisfeld/Brauhaus
  - Dienstag, **14. Mai** / 19.00 Uhr – Eisfeld/Biergartengespräch

im Restaurant Athen

- Donnerstag, **16. Mai** / 19.00 Uhr – **Bockstadt-Herbertswind** / Gemeindehaus Herbertswind
- Donnerstag, **23. Mai** / 19.00 Uhr – **Sachsenbrunn** / Falkeheim
- Freitag, **24. Mai** / 19.00 Uhr – **Waffenrod-Hinterrod** / Gemeindehaus

### Ein starkes Team für unsere Stadt und ihre Ortsteile

Seit 34 Jahren engagieren sich die Eisfelder Freien Wähler für die Stadt Eisfeld mit ihren Ortsteilen. Wir blicken auf eine erfolgreiche Zeit zurück und konnten zur positiven Entwicklung unserer Stadt einen wichtigen Beitrag leisten. Neue Herausforderungen und Projekte stehen in den Startlöchern. Ich werde unterstützt von einem innovativen und dynamischen Team mit Kandidaten aus verschiedenen Berufsgruppen und Ehrenämtern. Unter dem Motto: **„Gemeinsam. Modern. Bürgernah.“** stehen alle 20 Bewerber für eine breite Einbindung der Einwohnerinnen und Einwohner in die Geschicke der Stadt. Alle Kandidaten haben durch eigenes Engagement in Vereinen und Initiativen die notwendige Kompetenz und kreative Ideen in allen wichtigen Themenfeldern. Unterstützen Sie uns mit Ihren Stimmen auch in der Stadtratswahl für eine erfolgreiche Zukunft unserer Stadt und unserer Ortsteile.

### Unsere Ziele:

### BÜRGERNAH & KOMPETENT

- **Attraktive Stadt & Ortsteile:** Lebensqualität für Jung & Alt
- **Intensive Einbindung der Einwohner:** Ideenwerkstatt & Bürgersprechstunde
- **Regelmäßige Informationen:** MeinEisfeld & Newsletter

• **Am Puls der Zeit:** Schnelle Reaktion auf Herausforderungen & Krisenmanagement

### FAMILIE, SPORT & BILLDUNG

• **Stark im Ehrenamt:** Förderung und Unterstützung ehrenamtlicher Initiativen, unserer Vereine & kultureller Angebote

• **Attraktive Sportstätten & vielseitige Sportangebote:** Erhalt & Förderung von Sportvereinen und Sportstätten - Sportstättenkonzept

• **Zuverlässige Rahmenbedingungen für Familien:** Stärkung Kindergärten und Schulstandorte, Fokus auf Kinder- & Jugendarbeit, moderne Veranstaltungskonzepte

• **Wohnortnahe Daseinsvorsorge:** Ausbau von Serviceleistungen & Angeboten für Senioren, Sicherstellung medizinischer Versorgung



### POSITIVE STADTENTWICKLUNG

• **Umfassende Sanierungsmaßnahmen:** Marktkaarree, Volkshaus, Sportstätten sowie Fertigstellung Museum und Hochwasserschutz

• **Zukunftweisende Stadtentwicklungsmaßnahmen:** Schaffung von Wohnraum für alle Generationen, Einbeziehung Bürger und Gewerbetreibender

### Konzeption Neubau Feuerwehr

### MODERNE ORTSTEILE

• **Dörfer mit Zukunft:** Umsetzung der Dorferneuerung, Sanierung von Gemeindehäusern und Dorfplätzen

• **Vernetzung von Ortsteilen & Stadt:** Gemeinsamer Maßnahmenplan zur Entwicklung der 12 Ortsteile, Weiterführung Ortsteilbeirat

• **Gemeinsam statt einsam:** Projekt Gemeindegremienrat & Gemeindegewerkschaft

• **zukunftweisendes Siedlungsmanagement:** Bauplätze & Umgang mit Schrottmobilien und Leerstand

### WIRTSCHAFT, UMWELT & TOURISMUS

• **Stärkung der heimischen Wirtschaft:** Einbezug von Mittelstand & Industrie in Entwicklung, Aufbau eines Wirtschaftsforums

• **Umweltschutz und intakte Natur:** Förderung von nachhaltiger Land- & Forstwirtschaft, Aufforstung & Wegebau im Stadtwald

• **Bezahlbare Energie:** Sondierung von Möglichkeiten einer kommunalen Energieversorgung

• **Attraktiver Tourismus:** Ausschöpfung bestehender Potenziale, Schaffung zukunftsweisender Angebote, Bildung von Netzwerken

• **Moderne Infrastruktur:** Verkehrssicherheit, Breitbandausbau & Straßensanierung

## Kommunalwahl

26. Mai 2024

## Christoph Bauer

Bürgermeisterkandidat für Eisfeld und Ortsteile

#gemeinsam #modern #bürgernah

## THÜRINGER KAUFMARKT

An der Talsperre  
Problemlos parken  
Auf 2000 qm  
Inh. Alfred Pfaab

Wir haben eine der größten Ofenausstellungen Südthüringens:  
• mit Marktführern wie Contura, JØTUL, La Nordica, RIKÅ, HAAS + SOHN, LACUNZA, WAMSLER, MORSØ und vielen mehr  
• ca. 200 Öfen auf Lager

über 100 Öfen, Herde, Badöfen und Pelletöfen ab 690,-EUR in der Ausstellung

Aus der Ofengalerie Schönbrunn

Ersatzteilbestellungen wie:  
• Brennkammereinsätze  
• Schamottsteine, Dichtschnüre  
• Roste sowie Kaminscheiben möglich

Öffnungszeiten:  
Montag geschlossen • Mi.: 9.30 bis 13 Uhr  
Di., Do., Fr.: 9.30 bis 18 Uhr Sa.: 8.30 bis 12.30 Uhr

98667 Schönbrunn • Gabeler Str. 40  
Tel.: (036874) 72269 u. 72329  
info@thueringer-kaufmarkt.de  
www.ofengalerie.info

## Der Leser hat das Wort!

## WAHL-VER-SPRECHEN

**Leserbrief.** Ich möchte mich so kurz vor der Gemeinderats-, Bürgermeister- und Landratswahl noch mal melden. Weil jeder Abgeordnete, der heute im Bundestag sitzt, mal in den Gemeinden, Städten, Landratsämtern angefangen hat.

Geht wählen! Das ist erstmal das Wichtigste! Mit der Meinung, es ändert sich sowieso nichts, also brauch ich auch nicht wählen, vergeben wir uns unser Mitbestimmungsrecht. Und damit soll es aber auch für die nächsten 5 Jahre nicht getan sein. Nein! Ich appelliere an euch: „Wann immer ihr der Meinung seid, es läuft nicht richtig, nehmt euch Zeit und Mut, sprecht es an, versucht dagegen anzugehen!“

Schaut euch die Kandidaten genau an, die heute Wahl-VER-Sprechen uns gegenüber abgeben. Für mich hat dieses Wort eine andere Bedeutung gewonnen. Die Kandidaten haben sich bei ihrer Kandidatur uns gegenüber eben VERSPROCHEN! Allein die Tatsache, bei der Vereidigung in ihrem Amt mit dem Eid „Schaden vom Volk abzuwenden“ grenzt meiner Meinung nach schon an Meineid!

Denkt mal darüber nach, was Vertreter des Volkes alles nicht mehr vom Volk wissen (Durchschnitts-Verdienst oder was kostet ein Liter Diesel).

Diese realitätsfremden Volks-Vertreter entscheiden über Gesetze, von deren Umsetzung sie sich selbst rausnehmen. Beispiel? - Auszug Einkommensteuergesetz § 8 - Einnahmen, Abs. (1) Einnahmen sind alle Güter, die in Geld oder Geldeswert.... - Auszugende. Laut öffentlicher statistischer Ausweisung ist die Entlohnung eines Mitgliedes des Bundestages im Monat ca. 15.316 Euro, davon 10.591 Euro zu versteuernden Einkommen und 4.725 Euro Aufwandsentschädigung - STEUERFREI, nochmal 4.725 steuerfrei - was für ein Betrag am Volk und wider das Gesetz. Der Otto-Normalverdiener versteuert sein kleines Gehalt bzw. die kleine Rente > 11.604 Euro p.a. den 2. Verdienst sogar mit Lohnsteuerklasse 6. Um es deutlich zu machen - ein Bundestagsabgeordneter bekommt damit 56.700 Euro steuerfrei! Das ist in meinen Augen ein Verrat am Volk, an Perfidität gegenüber dem Volk mit nichts zu über treffen. Ich wünschte mir einen rigorosen Austausch der Bundestagsmitglieder gegen FACHKRÄFTE aus dem täglichen Leben (Handwerker, Lehrer, Ärzte, Geschäftsführer...), die mit ihrer täglichen Arbeit beweisen - wie „Über“-Leben geht), aus jedem Bundesland, aus jeder Branche in einem ausgewogenen Verhältnis, solche, die sich um die Tragweite ihrer Entscheidungen, deren Umsetzung und dem wirtschaftlichen Faktor bewusst und kompetent sind.

Eine Regierung - gleich ob Bund, Land oder Kommune, die an ihrem beständigen bzw. noch wachsendem Verwaltungsapparat im Zeitalter der langjährig erprobten Digitalisierung festhält, ist nicht mehr zeitgemäß. Und das ist nicht damit getan, ein Glasfasernetz in der Kommune zu befürworten. Zur Verdeutlichung hierzu: die Bevölkerung ist von 2000 - 2020 um 2% in Deutschland gewachsen, der Bundestag im gleichen Zeitraum um 22%. Ist hier ein Mehrwert erkennbar? Schaut euch um in eurer Stadt, Gemeinde - gibt es da auch einen Anstieg von Verwaltungsangestellten? Ist es nicht so, dass Verwaltungsakte um ein Vielfaches länger dauern, ihr als Behördengänger wie Aussätzige behandelt werdet, der Dienst, die Leistung am Bürger mehr und mehr als Machtdemonstration statt als Service bzw. ureigenste Aufgabe, für die am Ende des Monats Leistung bezogen wird, angesehen wird. Wir für Verwal-

tungsakte immer mehr und mehr zur Kasse gebeten werden - „Verwaltungsgebühr“ - obwohl wir mit der Steuer bereits dafür zahlen, dass wir verwaltet werden. Allein der Lohnfaktor der Bundestagsmitglieder macht monatlich einen Betrag von 11.272.576 Euro - in Worten elf Millionen MONATLICH aus, abgesehen von all den anderen Behörden und Verwaltungen in den Ländern, Städten, Gemeinden, der durch unsere Steuerabgaben ermöglicht wird/werden muss.

Ich plädiere für einen rigorosen Abbau des Verwaltungsapparates! Ich wünschte mir eine schnellere und wirksamere Gebietsreform, Verwaltungsschlüssel - wie bei Ärzten, in Schulen, Kindergärten... bereits gelebte Praxis. Gleich wenn der aus Mangel an Fachkräften (auch ein unerschöpfliches Thema) nicht mehr eingehalten wird. Eine logische Schlussfolgerung dessen - wenn diese Ausgaben geringer werden, ist:

a) evtl. mehr Geld für andere wichtige Dinge IM Staat und

b) evtl. kann auf ständige Steuer- oder beispielsweise Mauterhöhungen für diese exorbitanten Forderungen/Zahlungen entfallen.

Ich wünschte mir Grundkenntnisse der Mathematik in den Regierungen (Gemeinde, Stadt, Land, Bund). Erinnert ihr euch noch - im Dezember kam die beschlossene Mauterhöhung zum Tragen mit einer gewünschten Einnahme von 660 Millionen Euro p.a. Ein erneutes Mal wird dadurch das eigene Volk durch Weiterleitung verteuert Transportkosten zur Kasse gebeten. Hingegen werden gem. statistischer Erhebungen Mrd. Euro für Entwicklungshilfen gezahlt für Länder, wo zusätzlich Flüchtlings- und Asylkosten anfallen. Derzeit ist in Deutschland oder auch global das Thema NACHHALTIGKEIT in aller Munde. Hinterfragt genau zu diesem Thema Auslandszahlung jemand die Nachhaltigkeit dieser finanziellen Mittel? Am eindrucksvollsten für mich ist das Beispiel Afghanistan. Hier sind 20 Jahre lang viele Mrd. Euro geflossen mit dem Resultat: Alles bleibt so wie es war oder schlimmer als zuvor! Erschreckend für mich ist festzustellen, dass erneut Entwicklungshilfe für das durch die Taliban regierte Afghanistan seit 2022 von insgesamt 387 Mio. Euro gezahlt wurden. Hier stellt sich mir die moralische Frage für was? Stehen die Taliban doch für Terror und Zerstörung, für Verletzung der Menschenrechte besonders an Frauen und Mädchen und für Drogenhandel. Wird das ernsthaft von uns gefördert???

Und noch ein Beispiel nach fraglichem Erfolg hinsichtlich geleisteter Entwicklungshilfen. 2022 erfolgte eine Zahlung von 632 Mio. Euro als Entwicklungshilfe nach Syrien. Und trotz dieser Zahlungen gibt es jährlich ca. 84.000 Asylbewerber aus diesem Land - mit den ausgewiesenen Kosten von 71.000 Euro/Asylbewerber kommen noch mal 5.964 Mio. Euro obendrauf. Sind unsere Entwicklungshilfen nachhaltig? - erfolgreich?

Dem entgegen steht die mediale Aussage, dass sich 21% aller Kinder in Deutschland mindestens 5 Jahre dauerhaft oder immer mal wieder in einer Armutslage befinden. Und ich appelliere, ich gehe sogar einen Schritt weiter, ein hoch zivilisiertes Land, welches nach außen hin mit Hilfen glänzen möchte, bittelt landesintern gemeinnützige Vereine (Tafel) an, der Armut zu entgegenen.

Zu den mathematischen Fähigkeiten zähle ich auch die Berechnung und Auszahlung von Sozial-, Asylhilfe und Rente. Ein ausgewiesenes monatliches Durchschnittseinkommen in Deutschland wird mit 4.105 Euro ausgewiesen = p.a. 49.260 Euro,

dies muss noch versteuert werden. Wer das wirklich verdient, kann sich wohl glücklich schätzen. Dem entgegen, wie bereits erwähnt, die jährlichen Kosten in Höhe von 71.000 Euro für einen Asylbewerber. Worin liegt das begründet, dass ein eigenverantwortlicher Bürger mit weniger sein Leben und durch Steuerzahlung das von weiteren bestreiten muss? Gibt es eine nachvollziehbare begründete Verhältnismäßigkeit? Das Verhältnis der arbeitenden Bevölkerung muss gegenüber den Hilfeempfängern gesund bleiben und darf nicht kippen. Hilfe sollte erfolgreich und von daher für den einzelnen zeitlich begrenzt sein - „Hilfe zur Selbsthilfe!“

Obergrenzen für Rente einführen! Schluss mit Dauer-Rente für 1x im Staatsdienst Tätige, aber weiterhin im Arbeitsleben stehenden Bürgern, sie haben bereits ein Honorar für ihre Leistung während der Tätigkeit erhalten. Hier sei nochmals der Anstieg der Bundestagsmitglieder erwähnt, was bedeutet das für diesen Kostenfaktor und der Verteilung von Steuergeldern.

Das Genannte steht nach meiner Auffassung nicht für VOLKSVERTRETTEND, sondern für abgehoben, bürger-UN-nah und perfide derer gegenüber, die einst den WAHL-VER-SPRECHERN Vertrauen geschenkt haben und es ist nur ein Auszug dessen, was meiner Meinung im Argen liegt.

Schaut genau hin! Wir brauchen keine Nachrücker, wir brauchen ein respektvolles und erfolgreiches MITEINANDER nach der Wahl. Ist der/die Kandidat/in bereit, nach der Wahl, partei- bzw. fraktionsübergreifend GEMEINSAM zum Wohl der Bürger im Land, der Stadt, der Kommune Beschlüsse zu fassen? Macht, Prestige, Geld ist die falsche Intuition, Volksvertreter zu sein/ werden!

Wo und wer sind die MUTIGEN, die eine längst überfällige Veränderung anpacken?

**Dorothee Plickert**  
Eisfeld

(Namentlich gekennzeichnete Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider und geben immer die Meinung des Autors wieder. Wir schätzen unsere Leser als erwachsene Menschen und wollen ihnen unterschiedliche Blickwinkel bieten, damit sie sich selbst eine Meinung bilden können. Um die Meinung der Autoren nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt.)



## Worm: „Apotheken im Landkreis Hildburghausen müssen erhalten bleiben“



Henry Worm.

**Landkreis Hildburghausen.** Die CDU-Fraktion im Thüringer Landtag hat sich für den Erhalt der Apotheken im ländlichen Raum und effektivere

## Der Ruin beginnt im Kleinen vor unserer Haustür

**Leserbrief.** Liebe Leserinnen und Leser! Wie beginne ich einen Leserbrief?... Mit Heinrich Heine „Denk ich an Deutschland in der Nacht...“. Nie war dieser Spruch so wahr wie heutzutage...

Was bringt mich dazu, einen Fall in die Öffentlichkeit zu tragen, der zwar nicht alle betrifft, aber im Moment so typisch ist?

Ich wohne in einem Ortsteil von Reurieth und freue mich immer auf das Wochenende. Das erste Vergnügen ist ein frisches Brötchen, gutes Gehacktes und für den Nachmittag ein Stückchen Schmelzekuchen aus Jüchsen. Aber damit soll Schluss sein!

Über viele Jahre existierte unsere Landmetzgerei mit Verkaufsladen in Reurieth. Dort traf man sich beim Einkauf und freute sich an der super Qualität der Produkte, welche frisch und echt regional waren. Eine Bratwurst landete gerne in der Pfanne oder auf dem Grill, und wenn Besuch kam - so reiste sie auch durch's Land - als liebes Urlaubsmitbringsel für zuhause.

## Offener Brief bezüglich unserer Nutzungsuntersagung

an die Meininger Landrätin Peggy Greiser und den Bürgermeister von Steinbach-Hallenbergs, Markus Böttcher

**Offener Brief.** Sehr geehrte Frau Greiser, sehr geehrter Herr Böttcher, ich wende mich mit einem offenen Brief an Sie, um Ihnen die dringende Situation meiner Familie näherzubringen. Aufgrund der Tatsache, dass mein Vater wegen seiner Erkrankung an Multipler Sklerose kein Gewerbe mehr betreiben kann, werden wir von Ihren Behörden gezwungen, unser Haus zu verlassen. Da es angeblich im faktischen Gewerbegebiet liegt, müssen wir dieses durch eine Nutzungsuntersagung nach über 10 Jahren verlassen. Die Stadt Steinbach-Hallenberg und das Landratsamt haben mehrere Möglichkeiten, ohne großen Kostenaufwand uns zu helfen, jedoch sind wir bisher nur auf taube Ohren gestoßen. Auch der Richter hat in der Verhandlung darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit eines Teilmischgebietes besteht. Die dazu ausgestellte Nutzungsuntersagung wird mit erhöhter Lärmintensität begründet, welches ein gesundes Woh-

Die Gäste vom Wohnwagenplatz konnten sich schnell eine Kleinigkeit holen und wenn mal der Zucker aus ging, war das auch kein Problem.

Unsere Regierung preist an, alles soll regional ohne große Anfahrtswege für die Bevölkerung vorhanden sein. Im Gegenzug wird alles Gute so langsam abgeschafft! Reurieth war ein großes Dorf mit 2 Lokalen, Bäcker, Schule, Konsum... und jetzt soll es auch noch dieses kleine bisschen Besonderheit verlieren! Ich rede auch von den Mitarbeitern, die sich bemühen, alles noch aufrecht zu erhalten. Sie wären dann arbeitslos! So sieht der Rest vom Berufsleben aus. Und das alles nur, weil alle es einfach nicht fertigbringen, es ordentlich in die Öffentlichkeit zu tragen, alle Mittel auszuschöpfen und einen runden Tisch zu bilden, um eine Lösung zu finden.

Das Problem - das im Moment so typisch ist - ist einfach fehlende und sinnvolle Kommunikation. Dem Bürger wird nur

diktiert und gibt es ein Problem, drückt man sich vor der Klärung.

Hiermit fordere ich die Zuständigen und auch die Gemeinde auf, die Schließung nochmal zu überdenken. Schließlich wird sich doch eine Lösung finden lassen - man kann ja auch mal eine Bürgerbefragung machen.

Aber immer vor vollendete Tatsachen gestellt zu werden... Wenn wir uns alle nicht auf unsere Bürgerrechte besinnen, wird sich nichts bewegen und der Ruin beginnt im Kleinen vor unserer Haustür.

**Ute Hoffmann-Schmidt**

Reurieth  
(Namentlich gekennzeichnete Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider und geben immer die Meinung des Autors wieder. Wir schätzen unsere Leser als erwachsene Menschen und wollen ihnen unterschiedliche Blickwinkel bieten, damit sie sich selbst eine Meinung bilden können. Um die Meinung der Autoren nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt.)

nen und Leben nicht möglich macht.

Im Gegenzug wurde eine Verfügung zur Unterbringung von Flüchtlingen im selben Gebiet erlassen, mit einem Messprotokoll, welches dem Lärmpegel eines Wohngebietes entspricht. Trotz mehrfacher Anfragen wird sich in Schweigen gehüllt. Da Flüchtlinge im Gegensatz zu deutschen Staatsangehörigen auch im Gewerbegebiet wohnen können scheint es, als ob die potenzielle Unterbringung von Flüchtlingen in unserem Haus, die der Stadt und dem Landkreis erhebliche Einnahmen bringen könnte, eine Rolle bei der Untätigkeit der Behörden spielt.

Diese Entscheidung hat schwerwiegende Konsequenzen für uns, insbesondere für meinen Vater, der aufgrund seiner Erkrankung eine barrierefreie Wohnung benötigt. Es ist besonders frustrierend zu sehen, da unser Haus bereits teilweise barrierefrei gebaut wurde, aber uns dennoch die Möglichkeit genommen wird,

dort weiter zu wohnen.

Trotz mehrerer Versuche, einen Termin mit Ihnen zu vereinbaren, blieben unsere Bemühungen erfolglos, was dem Wahlprogramm der SPD als Landkreiskümmerer vollkommen entgegensteht. Daher nutzen wir nun diesen Weg, um auf unsere Situation aufmerksam zu machen.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung und sind bereit, gemeinsam nach Lösungen zu suchen, die sowohl soziale als auch wirtschaftliche Aspekte berücksichtigen.

Mit freundlichen Grüßen

**Laura Luck**

Steinbach-Hallenberg  
(Offene Briefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Offene Briefe nicht zensiert und gekürzt. Mit der Einreichung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Offenen Brief in unserem Medium abzuwickeln und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

in Erfurt gesetzt. „Die schwierige Situation der Apotheken in Thüringen und somit auch im Landkreis Hildburghausen erfordert endlich ein beherrschtes Eingreifen der Ramelow-Regierung. Denn für die Medikamentenversorgung und die gewissenhafte Beratung sind unsere Apotheken unverzichtbar“, sagte Henry Worm. Viele Patienten gingen gerade mit leichten Erkrankungen nicht zum Hausarzt, sondern direkt zur Apotheke. „Um die Apotheken vor Ort zu stärken, müssen die Personalsituation und die Nachwuchsgewinnung endlich Priorität bekommen und das Apothekenhonorar vor allem in kleinen Apotheken erhöht werden“, so der Abgeordnete weiter.

Henry Worm forderte die Landesregierung auf, am Freitag, 26. April, im Bundesrat einer gemeinsamen Initiative von Bayern, Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen zuzustimmen. Ziel ist eine Verbesserung der Arz-

nemittelversorgung angesichts der anhaltenden Lieferengpässe unter anderem durch Gesetzesänderungen, die den unkomplizierten Import von Arzneimitteln ermöglichen. Als Maßnahmen auf Landesebene fordert Worm mehr Pharmaziestudienplätze, um die Nachwuchsprobleme in den Griff zu bekommen. Damit gut ausgebildete Pharmazeuten Thüringen nicht den Rücken kehren, fordert der Abgeordnete zudem eine Landapothekerquote. „Wer sich verpflichtet, nach Abschluss seines Pharmazie-Studiums in einer von Unterversorgung bedrohten Region wie dem Landkreis Hildburghausen zu arbeiten, für den soll es Extra-Studienplätze geben“, erläuterte Worm seine Forderung. „Lieferengpässe, fehlender Nachwuchs und die überbordende Bürokratie erschweren den Apothekern die Arbeit. Wir wollen ihnen das Leben wieder einfacher machen“, sagte der CDU-Abgeordnete.

Landratskandidatin Kristin Obst stellt sich vor:

# Warum ich Landrätin werden möchte?



**UNSER LANDKREIS  
UNSERE ZUKUNFT**

**26  
MAI**

**LANDRATSWAHL  
KRISTIN OBST  
PARTEILOS - UNABHÄNGIG**

Wir leben in einem Landkreis, in dem viele Traditionen behütet sind und gelebt werden. Als Landrätin möchte ich diese Traditionen weiter fördern und unseren Landkreis gleichzeitig innovativ weiterentwickeln. In vielen Bereichen haben wir in den nächsten Jahren dringenden Handlungsbedarf und Herausforderungen zu bewältigen. Die Einwohnerzahlen sinken, der Fachkräftemangel macht vielen Betrieben zu schaffen, klimatische Veränderungen ziehen eine Veränderung der Natur nach sich und knapper werdende Ressourcen fordern ein Umdenken. Mit der zunehmenden Digitalisierung werden manche Arbeitsvorgänge erleichtert, aber sie führt auch zu einer Veränderung der Bearbeitungswege, die langfristig zu denken ist. Ohnehin gilt es bei all diesen Fragen zukunftsorientiert und nachhaltig zu handeln. Mit meinen 40 Jahren verfüge ich über die notwendige Lebens- und Verwaltungserfahrung sowie (Sozial-)Kompetenz, um die für unseren Landkreis wichtigen Entscheidungen zu treffen und gemeinsam mit der Verwaltung umzusetzen. Deshalb bitte ich Sie um Ihr Vertrauen und Ihre Stimme zur Landratswahl am 26. Mai 2024.

# Warum so viele nicht wahrhaben wollen, dass sie jahrelang belogen wurden



Michael Hauke.

Foto: Privat

(mh). „Es ist leichter, die Menschen zu täuschen, als sie zu überzeugen, dass sie getäuscht wurden!“ Diesen Satz von Mark Twain hatte ich im Februar 2022 meinem ersten Buch vorangestellt. Und er ist aktueller denn je.

Selbst nachdem in den RKI-Protokollen für jedermann ersichtlich ist, dass die Corona-Maßnahmen keine einzige wissenschaftliche Grundlage hatten. Obwohl jetzt jeder Schwarz auf Weiß nachlesen kann, dass das RKI krampfhaft überlegte, wie man die Fallzahlen nach oben bekommt (blöderweise waren die Laborproben immer nur negativ) und obwohl das RKI in seinen Protokollen feststellte, dass jede normale (nicht einmal eine schwere!) Influenzawelle mehr Tote fordert als Corona, bleiben die meisten Menschen dabei: Sie wurden nicht belogen. Alles war genau richtig so!

Wie kann das sein, dass so viele Leute all die Zerstörungen und all die himmelschreienden Ungerechtigkeiten auch heute noch richtig finden? Gibt es so etwas wie ein „posttotalitäres Trauma“?

Die Antwort dürfte einfacher sein. Politik und Medien haben eine in demokratischen Staaten nie dagewesene Spaltung propagiert. Die uralte Maxime lautet: „Teile und herrsche!“

Und diese Teilung, diese Spal-

tung zugunsten der Herrschenden ging bis in die kleinste Zelle der Gesellschaft: die Familie. Wer nicht alle Maßnahmen mitmachte, war ein Gefährder, ja ein potentieller Mörder und musste ausgeschlossen werden. Eine perfide Methode, die Millionen Menschen zu Mittätern gemacht hat. Das Interesse an einer echten Aufarbeitung hält sich dadurch bei so vielen in engen Grenzen.

Der damalige Regierende Bürgermeister von Berlin und zeitweilige Vorsitzende der unrühmlichen Ministerpräsidentenkonferenz (MPK), Michael Müller, lenkte am 11.04.2024 im Fernsehsender „Phönix“ den Fokus genau auf diesen Umstand: „Nichts von dem, was wir beschlossen haben in einer MPK, hätte funktioniert, wenn die Menschen es nicht auch freiwillig mitgetragen hätten!“

„Corona“ war zwar eine rein politische und eben keine medizinische Angelegenheit, wie die RKI-Protokolle schonungslos offenlegen. Aber jede noch so absurde politische Entscheidung wurde von einer „übergroßen Mehrheit“ (Michael Müller) bejubelt. Die Ministerpräsidenten, die die grausamsten Maßnahmen beschlossen, hatten die höchsten Zustimmungswerte. Und die Maßnahmen? Sie wurden von vielen Bürgern willig vollstreckt. Das Nachbarskind feiert Geburtstag? Die Firma um die Ecke richtet eine Weihnachtsfeier aus? Es kommen

mehr als zwei Leute zu Besuch? Ein Supermarktkunde hat keine Maske auf? Befindet sich hier vielleicht jemand aus einem anderen Bundesland? Ein Anruf genügt – und die Polizei löst Grillabende, Kindergeburtstage oder Weihnachtsfeiern gewaltsam auf oder verwies Menschen des Supermarktes oder gleich des Bundeslandes. Eine Form der Remigration, an die sich viele nicht mehr erinnern wollen.

Und damit nicht genug der Spaltung. Menschen, die berechnete Zweifel an der Abschaffung der Grundrechte hatten, wurden aus dem Freundeskreis und sogar aus der Familie verbannt. Die Medien trugen mit „Ratgeber-Artikeln“ immer wieder dazu bei: „Was tun, wenn der Vater Verschwörungstheorien erzählt?“

Am Ende wurde diese Stigmatisierung bei den Eingepfunden noch einmal perfektioniert. Nikolaus Blome, Politik-Chef von RTL und n-tv, forderte jeden einzelnen Bürger zur Ausgrenzung auf: „Möge die gesamte Republik mit Fingern auf sie zeigen!“ Das System aus Politik und Medien zog seine Agenda gnadenlos durch, aber es hat eben, wie der ehemalige Berliner Senatschef eingeräumt hat, nur funktioniert, weil sich viele – viel zu viele – gegen ihre Mitmenschen aufhetzen ließen. Sie machten mit aus Angst, aus Gehorsam, leider auch voller Begeisterung.

Uli Hoeneß durfte sich als verurteilter Steuerhinterzieher auf die Seite der Guten schlagen. Auf einmal war er wieder gesellschaftliches Vorbild. Wer sich nicht impfen ließ, wurde aus Hoeneß' privater Schafkopfrunde für immer verbannt. Unter dem Beifall der Medien untermauerte er seinen Standpunkt: „Ich kann ziemlich militant werden, wenn jemand sich nicht impfen lässt.“ Bravo, Uli!

Wie wird also die Mehrheit der Gesellschaft reagieren, nachdem die RKI-Protokolle offenlegen, dass Corona weniger gefährlich war als jede normale (!) Influenzawelle? Zu der Erkenntnis zu gelangen, dass die Coronazeit mit all ihren gesundheitsschädlichen und zerstörerischen Maßnahmen überhaupt nichts mit Gesundheitsschutz zu tun hatte, ist unendlich schwer – genau so wie sich einzugestehen, dass man den Lügern, Betrügnern und Fälschern, wie Drostens, Wierler, Spahn, Merkel und Lauter-

SA & SO Präsentation von Unternehmen und Vereinen

175 Jahre BAD RODACH

# STADTJUBILÄUM

Wir danken allen Sponsoren und Unterstützern

<b>FREITAG, 31.05.</b> Foodmeile, Cocktails & Partymusik	<b>SAMSTAG, 01.06.</b> Foodmeile, Kinderprogramm, Musik	<b>SONNTAG, 02.06.</b> Foodmeile, Artisten, Kinderprogramm, verkaufsoffener Sonntag
<b>BAND BAYERN 3</b> VVK 12,-€   AK 15,-€	<b>OPA Blasmusik mit Feuerwerk</b> VVK 17,-€   AK 20,-€	<b>Blasmusikspektakel auf dem Schloßplatz</b> 11 Kapellen & 3 Bühnen

Weitere Infos und Tickets unter: [www.bad-rodach.de](http://www.bad-rodach.de)

# Orchesterkonzert mit junger Geigenvirtuosin



Sophia Graf ist die Solistin beim Konzert des Meersburger DHG-Orchesters in Hildburghausen.

Foto: Privat

Hildburghausen. Im Mai bekommt Hildburghausen Besuch von jungen Musikern aus Meers-

burg am Bodensee. Das Orchester des Droste-Hülshoff-Gymnasiums gibt im Stadttheater ein Sinfoniekonzert mit Werken von Händel (Flötensuite aus der Wassermusik), Pugnani-Kreisler (Präludium & Allegro für Violine Solo und Streichorchester), Brahms (Zwei ungarische Tänze) und Haydn (Sinfonie Nr. 101 „Die Uhr“). Das Musik-Gymnasium mit Internat in Trägerschaft des Landes Baden-Württemberg fördert die instrumentalen Fertigkeiten sowohl im Solovorspiel als auch im Rahmen von Musik-Ensembles. Der Konzertreise des Schulorchesters nach Hildburghausen geht eine dreitägige Probenphase in der Landesmusikakademie Ochsenhausen voraus. Die Leitung hat Matthias Klemm, der in Weimar Schulmusik und Dirigieren studiert hat und seit 20 Jahren

am Meersburger Gymnasium unterrichtet.

Solistin des Abends ist die 14-jährige Sophia Graf, die seit ihrem vierten Lebensjahr Violine spielt. Sie hat mehrfach Preise bei Jugend musiziert gewonnen und ist Mitglied im Landesjugendorchester von Baden-Württemberg. Im Rahmen des Konzerts bringt Sophia Graf „Präludium und Allegro“ zu Gehör: Der Violinist und Komponist Fritz Kreisler (1875-1962) bearbeitet hierin auf virtuose Weise ein Werk des italienischen Barock-Komponisten Gaetano Pugnani.

Das Konzert findet am Freitag, dem 10. Mai, im Stadttheater Hildburghausen statt und beginnt um 19.30 Uhr. Karten zu 12 Euro (Schüler 6 Euro) erhält man bei der Tourist-Info der Stadt Hildburghausen oder an der Abendkasse.

bach auf den Leim gegangen ist und man diesen Schwindel auch noch an Nachbarn, Freunden und Familie exekutiert hat.

Hinzu kommt, dass sich die vielen gutgläubigen Bürger schmerzhaft von dem Gedanken trennen müssten, dass die Herrschenden nur unser Bestes wollen. Eine echte Corona-Aufarbeitung erfordert so viel auf einmal, dass die meisten damit überfordert wären. Geschick eingefädelt!

Die Weigerung, die Wahrheit – spätestens aus den RKI-Protokollen – zu erkennen, ist ein Selbstschutz. Entweder nicht mehr darüber reden oder genauso weitermachen, wie das bei Corona war: weiter hetzen gegen die, die das alles von Anfang an erkannt haben, also gegen all die Verschwörungstheoretiker und Nazis.

In diversen Facebook-Gruppen geht es in dieser Beziehung auch immer wieder um mich und meine Arbeit in den vergangenen vier Jahren. Als jetzt das Gerangel um meinen Auftritt in Oranienburg bekannt wurde, liefen die alten Beschimpfungen weiter: „Schwurbler!“ usw.

Dass die Stadt Oranienburg alle Bild- und Tonaufnahmen von meinem Vortrag verboten hatte, fand Beifall: Man sollte verhindern, dass ich meine „Lügen noch weiter verbreiten“ könnte. Ein anderer schrieb angesichts des Erfolges meiner Zeitungen und des großen Zulaufs bei meinen Veranstaltungen: „Es sollte uns Sorgen machen, dass heute viele Menschen diesem ‚Heilsbringer‘ hinterherlaufen...“ (Rechtschreibfehler korrigiert)

Da kann die Wahrheit in Form der RKI-Protokolle auf dem Tisch liegen; die Menschen wollen sie nicht hören.

Wenn man jahrelang bei der staatlichen Hetze gegen jeden Andersdenkenden mitgemacht hat, wenn man die Isolierung der Kinder, die ja laut Jan Böhmermann die „Ratten“ waren, für angemessen hielt, wenn man die Selbstmorde von Jugendlichen („Im Himmel gibt es kein Corona!“) nicht weiter beachtete, wenn man seine eigene Familie in wertvolle und weniger wertvolle Menschen trennte, wenn man Gewalt gegen friedliche

Grundrechtsdemonstranten verteidigte und alle Andersdenkenden als Nazis bezeichnete, dann hat man gar keine andere Möglichkeit, als sich mit aller Macht gegen die Fakten zu stemmen. Das haben die Verantwortlichen wirklich bis zu Ende gedacht. Dieser Hauke und all die anderen bleiben: Covidioten, Verschwörungsideologen, Rechtsextremisten, Nazis.

Die Corona-Verbrechen sind so umfassend gewesen. Da keine Aufarbeitung absehbar ist, machen Politik und Medien beim Thema Krieg und Klima genauso weiter. Sie lügen, sie fälschen, sie manipulieren, sie arbeiten mit Angst – und sie hetzen die Menschen gegeneinander auf.

Auch deshalb ist eine juristische Aufarbeitung unabdingbar. Ich bekräftige die Forderung aus meinem Leitartikel vom 10.04.2024 nach einem intakten Rechtsstaat: „Sie gehören alle vor

Gericht!“

Michael Hauke

Quelle: [www.hauke-verlag.de](http://www.hauke-verlag.de)

(Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider und geben immer die Meinung des Autors wieder. Wir schätzen unsere Leser als erwachsene Menschen und wollen ihnen unterschiedliche Blickwinkel bieten, damit sie sich selbst eine Meinung bilden können. Um die Meinung der Autoren nicht zu verfälschen, werden diese Artikel nicht zensiert und gekürzt.)



**Jetzt wieder bei uns erhältlich**



UVP 13,90 €

**Erlesenes**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Tel.: 0 36 85 / 79 36 0, [erlesenes.info](http://erlesenes.info)  
Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

## Am 4. Mai: Chortreffen der Freundschaft



Der Chor „Lucifers“ aus Würselen.

Foto: Privat

**Hildburghausen.** Der kommende Samstag steht unter dem Motto: Gemeinsam Singen im freundschaftlichen Rahmen.

Die Stadt Hildburghausen organisiert im Zusammenwirken des Seniorenbeirates und der Freundschaftsgesellschaft Hildburghausen-Würselen ein Chortreffen in der Georgenhal-

le der Helios-Klinik. Der Chor „Lucifers“ aus Würselen macht sich auf den weiten Weg aus der Partnerstadt Würselen nach Hildburghausen. Sie möchten zu Ehren der 700-Jahrfeier unserer Stadt gemeinsam mit dem Chor „Klangzeit“ einen Liedernachmittag darbieten.

Beginn ist 14 Uhr. Nach einer Stunde Gesang gibt es

eine Kaffeepause. Die Bäckerei Schneider bietet Kuchen und Kaffee, Thüringer Bratwürste sowie Rostbrätel an, Getränke werden auch gereicht. Danach werden noch weitere Lieder der Chöre erklingen.

Es wird sicherlich ein wunderschöner Nachmittag, zu dem alle herzlich eingeladen sind.

## Frühlingswanderung der Steinsburgfreunde

**Reurieth.** Alle Steinsburgfreunde werden recht herzlich zur 9. Mühlenwanderung am Sonntag, dem 5. Mai 2024 nach Reurieth eingeladen.

Unsere Mühlen und ehemaligen Mühlenstandorte in der näheren Umgebung haben wir nun alle erwandert. Diesmal lädt uns Horst Worliczek in die Schlossmühle nach Reurieth ein. Die Anreise ist individuell,

wir treffen uns um 9 Uhr am Parkplatz „Neufeldlein“, Richtung Bahnhof.

Zur besseren Veranschaulichung teilen wir uns in zwei Gruppen auf und erkunden einmal die Schlossmühle, eine Mahl- und Schneidmühle, die von Wasserkraft angetrieben wird. Die andere Gruppe besichtigt die Dorfkirche, eine der ältesten Kirchen im Um-

kreis.

Steinsburgfreunde sind gut zu Fuß - deshalb wandern wir im Anschluss an unsere Exkursionen an der Werra entlang zum „Landhaus Klostermühle“ nach Troststadt, wo wir uns mit einer Brotzeit stärken können.

Wir freuen uns auf Euch, ladet Freunde und Bekannte ein zu unserem schönen Ausflug.

Ingrid Theilig

## Vortrag zu Demenz fand regen Anklang



Zahlreiche Interessierte nahmen die Einladung des Seniorenbeirates der Stadt Hildburghausen an und lauschten aufmerksam den Ausführungen von Dr. Diana Langguth zum Thema Demenz. Foto: Privat

**Hildburghausen.** Am 23. April 2024 veranstaltete der

Seniorenbeirat Hildburghausen einen aufschlussreichen

Vortrag über Demenz, der von Dr. Diana Langguth gehalten wurde. Vor 45 interessierten Zuhörern erläuterte sie den Begriff der Demenz, ging auf die verschiedenen Arten dieser Erkrankung ein und stellte mögliche Therapieansätze vor. Die Veranstaltung bot auch eine Plattform für die Zuhörer, um ihre Fragen zu stellen, die von Dr. Langguth kompetent beantwortet wurden. Solche Vorträge sind von unschätzbarem Wert, da sie das Bewusstsein und Verständnis für diese komplexen Gesundheitszustände fördern und Unterstützungsmöglichkeiten für Betroffene und ihre Familien aufzeigen.

**Ulrich Teichmann**  
Seniorenbeirat  
Hildburghausen

## Jahreshauptversammlung des VdK

**Themar.** Der Sozialverband VdK Hessen Thüringen Ortsverband lädt am Samstag, den 4. Mai 2024 zur diesjährigen Jahreshauptversammlung in den Vereinsraum (ehemaligen Schützenklausen) recht herzlich ein und freut sich auf eine rege Teilnahme.

## Offene Angebote der Kreisdiakoniestelle

**Hildburghausen.** Das Diakoniewerk Sonneberg und Hildburghausen/Eisfeld e. V. bieten nachfolgende Veranstaltungen an:

- Donnerstag, 2. Mai 2024, 10.30 Uhr: Schreibwerkstatt „Lebenslinien“,

- Mittwoch, 8. Mai 2024, 10 Uhr: Pflegebegleiter – Treff

und Austausch,

- jeden Montag, 8 bis 9.30 Uhr: Anfänger-Sprachkurs für Geflüchtete; 9.30 bis 11.30 Uhr: Sprachkurs für Fortgeschrittene,

- jeden Donnerstag, 14 bis 16.30 Uhr: Offener Familientreff.

## Kirchentermine im Landkreis Hildburghausen

### Kirchgemeinde Schönbrunn

- Samstag, 4. Mai 2024, 17 Uhr: Gottesdienst in Bibereschlag,

- Sonntag, 5. Mai 2024, 10 Uhr: Gottesdienst in Schönbrunn,

- Dienstag, 7. Mai 2024, 14 Uhr: Seniorennachmittag in Fehrenbach; 19 Uhr: Gottesdienst in Masserberg, Kurklinik,

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 9 Uhr: Andacht zu Christi Himmelfahrt in Bibereschlag; 10 Uhr: Andacht zu Christi Himmelfahrt in Heubach, Wanderquelle St. Wolfgang.

### Kirchgemeinde Themar

- Freitag, 3. Mai 2024, 15.30 bis 17 Uhr: Teeniebibelnachmittag Klasse 5 bis 8 in Themar, Gemeindesaal,

- Sonntag, 5. Mai 2024, 10 Uhr: Onlione-Gottesdienst für alle Gemeinden, Gemeindesaal Marisfeld

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 10.30 Uhr: Freiluftgottesdienst zu Himmelfahrt mit dem Posaunenchor Marisfeld in Themar an der Werra.

### Kirchspiel Westhausen

- Mittwoch, 8. Mai 2024: Gemeindenachmittag in Westhausen,

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 10 Uhr: Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in Gellershausen.

### Evang.-Freik. Gemeinde Hildburghausen

- Sonntag, 5. Mai 2024, 10 Uhr: Gottesdienst.

## Pflegewohngemeinschaft Obermaßfeld



12. Mai -  
Tag der offenen Tür  
von 14.00-18.00 Uhr

Wir haben freie Kapazitäten!  
Lernen Sie uns kennen, wir freuen  
uns auf Sie!

Haus LebensFreude | 036949/411550 | ofeld@lebenshilfe-im-alter.de  
Rudolf-Harbig-Straße 2 | 98617 Obermaßfeld

## AWO baut Sozialwohnungen in Schleusingen

**Schleusingen.** Am 2. Mai wird die Thüringer Ministerin für Infrastruktur und Landwirtschaft, Susanna Karawanskij, offiziell den Förderbescheid für ein neues AWO-Projekt in Schleusingen übergeben. Die Mittel stammen aus dem Innenstadtabstabilisierungsprogramm (ISSP). Ab 11 Uhr werden dazu Vertreterinnen und Vertreter der AWO und der Po-

litik auf der Fläche hinter dem Rathaus zusammenkommen – darunter der Schleusinger Bürgermeister André Henneberg und die AWO-AJS-Geschäftsführerin Katja Glybowski.

Ab Frühjahr nächsten Jahres entstehen hier 22 moderne, barrierefreie Sozialwohnungen zwischen 45 und 80 Quadratmetern mit Tiefgarage. Die Fertigstellung ist für Anfang

2027 geplant. Die Generalplanung für das Bauvorhaben übernimmt die Projektscheune Planungsgesellschaft, auch Architekt Jens Lönnecker wird vor Ort sein.

Träger der Einrichtung ist die AWO AJS gGmbH, die im Landkreis Hildburghausen bereits mehrere Pflegeeinrichtungen und Kindergärten betreibt.

## SdS-Veranstaltung

**Hildburghausen.** Alle Seniorinnen und Senioren der Siedlung und der Stadt Hildburghausen werden recht herzlich zur nächsten Veranstaltung am Donnerstag, dem 2. Mai 2024, 14 Uhr in die Gaststätte Erdbeere eingeladen.

Gast an diesem Nachmittag in Karl-Heinz Roß, er wird mit uns erneut in die Geschichte der Hildburghäuser Mühlen eintauchen

## Verkehrsteilnehmerschulung in Eisfeld

**Eisfeld.** Der Seniorenbeirat Eisfeld lädt alle Seniorinnen und Senioren der Stadt Eisfeld und den dazugehörigen Ortsteilen recht herzlich zur nächsten Verkehrsteilnehmerschulung am Montag, dem 13. Mai 2024, ein. Die Veranstaltung findet im Schlosssaal Eisfeld, Markt 1, statt und beginnt um 19 Uhr.

Peter Kaiser von der Fahrschule Kaiser führt diese Schulung für alle älteren Verkehrsteilnehmer (ab 60 Jahre) durch. Dabei werden bisherige Kenntnisse aufgefrischt und neue Regelungen im Straßenverkehr erläutert.

Der Seniorenbeirat der Stadt Eisfeld freut sich auf Ihr Kommen.

## BINKO-Info

**Hildburghausen.** Im Frauenkommunikationszentrum „BINKO“ findet nachfolgende Veranstaltung statt:

- Mittwoch, 8. Mai 2024: „Zwischen Meinungen und Europa – 150 Jahre Gastspielreisezeit des Meininger Hoftheaters“ – Besuch der Sonderausstellung mit Kuratoren-Führung in Meiningen, Schloss Elisabethenburg, Treffpunkt ist um 12.35 Uhr am Bahnhof Hildburghausen, Rückankunft ist gegen 18 Uhr.

Änderungen vorbehalten!

Die Veranstaltungen finden jeweils in der Kreisdiakoniestelle, Obere Marktstr. 44, Hildburghausen statt.



## 2. Seniorentag

Donnerstag, 06. Juni 2024

von 09.00 – 16.00

Marktplatz Hildburghausen

Es erwarten Sie abwechslungsreiche Informationsangebote, gute Gespräche und Austausch.

Weitere Informationen zum Eröffnungs- und Tagesprogramm finden Sie in Kürze in der Tageszeitung, dem Amtsblatt, den Wochenblättern, auf unserer Homepage und Aushängen.

Herzlich Ihr Seniorenbeirat Landkreis Hildburghausen

<https://seniorenbeirat-landkreis-hildburghausen.de>

## Frühlingssingen in der Kirche Brünn

**Brünn.** Am Sonntag, dem 5. Mai 2024 wird um 13.30 Uhr in die Kirche zu Brünn zum Frühlingssingen mit insgesamt 7 Chören aus der Region eingeladen.

Bereits zum wiederholten Mal findet diese Veranstaltung in der Dorfkirche zu Brünn statt und erfreut sich großer Beliebtheit.

Das Repertoire der teilnehmenden Chöre umfasst ein breites Spektrum. Der Frühling steht dabei im Mittelpunkt der

Darbietungen. Mitwirkende Chöre sind der Kirchenchor Brünn, der Gemischte Chor Crock, der Kirchenchor Eisfeld, Canto & Piano aus Eisfeld, der Gemischte Chor Schackendorf, der Männerchor Veilsdorf und der Seniorenchor Veilsdorf.

Der Eintritt ist selbstverständlich frei. Für Kaffee und Kuchen, Bratwurst und Getränke sorgt die gastgebende Kirchgemeinde.

Herzlich willkommen allen interessierten Zuhörern.

## Kirchentermine im Landkreis Hildburghausen

### Ev.-Luth. Kirche Hildburghausen

- Freitag, 3. Mai 2024, 10.30 Uhr: Gottesdienst im Caritas Altenpflegezentrum Hildburghausen,

- Sonntag, 5. Mai 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Christuskirche Hildburghausen, im Anschluss Veranstaltungen in und um die Christuskirche zum Tag der Städtebauförderung 2024,

- Mittwoch, 8. Mai 2024, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Wefa Hildburghausen, Roter Hügel 4; 15 Uhr: Informationsveranstaltung „Geöffnete Christuskirche 2024“ – die Gruppe

der Kirchenöffnerinnen und Kirchenöffner sucht Unterstützung – wir treffen uns zur Planung und für erste Absprachen vor der Saison 2024, Dr.-Elise-Pampe-Heim,

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 9 Uhr: Gottesdienst im Grünen zu Christi Himmelfahrt auf der Brünner Höh mit dem Posaunenchor.

### Pfarrei Streufdorf Eishausen

- Sonntag, 5. Mai 2024, 10 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation in Streufdorf,

### Kirchgemeinde Hinternah

- Sonntag, 5. Mai 2024, 14 Uhr: Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in St. Kilian,

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 11 Uhr: Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in Hinternah, Mühlberg, im Anschluss Bratwurst und Bier (bei Regen in der Kirche Hinternah).

### Kirchspiel Brün-Brattendorf-Schwarzbach

- Sonntag, 5. Mai 2024, 13.30 Uhr: Frühlingssingen in Brunn,

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 9 Uhr: Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in Brattendorf.

### Kirchspiel Heldburg

- Samstag, 4. Mai 2024, 13 Uhr: Gottesdienst zur Trauung in Hellingen, Kirche,

## Evang. Kirche Schleusingen

- Samstag, 4. Mai 2024, 19 Uhr: Abendandacht in Schleusingen, St. Johanniskirche,

- Sonntag, 5. Mai 2024, 14 Uhr: Regionaler Vorstellungsgottesdienst der diesjährigen Konfirmandinnen und Konfirmanden in St. Kilian, Kirche,

- Montag, 6. Mai 2024, 14 bis 15 Uhr: Kirchenkatzen Kl. 4, Gemeindezentrum Schleusingen,

- Dienstag, 7. Mai 2024, 14 bis 15 Uhr: Teenietreff Kl. 6, Gemeindezentrum Schleusingen,

- Mittwoch, 8. Mai 2024, 19 Uhr: Männerstammtisch im Gemeindezentrum Schleusingen, 1. OG,

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 10.30 Uhr: Regionaler Freiluft-Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in Hinternah, Mühlberg.

- Donnerstag, 9. Mai 2024, 10 Uhr: Freiluft-Gottesdienst auf der Veste Heldburg.

*Wir nehmen Abschied*  
IN STILLEM GEDENKEN

### Reich Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.

Hildburghausen, Schlossberg 1 Eisfeld, Oberend 9

Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



*Auf einmal bist du nicht mehr da und keiner kann's verstehen.  
Im Herzen bist du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir gehen.  
Nun ruhe sanft und geh in Frieden, denk immer dran, dass wir dich lieben.*

In Liebe und großer Dankbarkeit müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von meinem treusorgenden Ehemann

### Karl-Heinz Heinert

\* 23. März 1955 † 21. April 2024

In unseren Herzen lebst Du unvergessen weiter:

Deine liebe Ehefrau Julia mit Frank und Enkelin Sophia

Dein Schwager Bernhard mit Christine

Deine Schwägerin Manuela

Deine Schwägerin Sieglinde mit Familie

Deine Patenkinder Ronny und Lisann mit Familie

sowie alle Verwandten und Freunde

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 08. Mai 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hildburghausen statt. Die anschließende Urnenbeisetzung ist auf dem Friedhof Bürden im engsten Familienkreis.

Bürden, Hildburghausen, Suhl und Stressenhausen, im April 2024

Wir sind jederzeit für Sie da. Tag und Nacht, an Sonn- und Feiertagen.

### ZEHNER GMBH BESTATTUNGEN

Eisfeld | Telefon 03686 30 07 68  
Schleusingen | Telefon 036841 4 13 49

### W. ZEHNER BESTATTUNGEN

Hildburghausen  
Schleusinger Straße 20  
Herr Welke

jederzeit für Sie erreichbar:  
Telefon 03685 70 98 98

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit.*

*Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles lieben Dank.*

Nach einem langen, erfüllten Leben nehmen wir Abschied von meiner lieben Schwester, allerbesten Tante, meiner lieben Oma und Schwägerin

### Hilde Eckardt geb. Kieser

\* 04.01.1937 † 19.04.2024

**In Liebe und Dankbarkeit:**

deine Schwester Olinde

deine Nichte Silke mit Stefan

dein Pascal

deine Schwägerin Rosalinde

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 03.05.2024, um 13.00 Uhr in der St.-Jakobus Kirche zu Harras statt.

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme danken wir herzlich.

Harras, im April 2024

Laß' deine ZEIT jeden Tag unvergesslicher werden, damit du in der Zukunft Spiegel der Gegenwart bleibst.



KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • Hildburghausen • Tel. 03685-700112

## GONE FROM THE ROADS, BUT NOT FROM THE HEART

### Jens Muffel

21.04.1964 – 23.04.2024

LIEBE FREUNDE!

ICH HATTE ES EILIG UND BIN SCHON MAL VORAUSS GEFAHREN. ABER KEINE SORGE, WIR SEHEN UNS IRGENDWANN ALLE WIEDER!

HALTET MICH IN ERINNERUNG, WIE ICH WAR UND FREUT EUCH DER ZEIT, DIE WIR ZUSAMMEN HATTEN.

JETZT BLICKT IN DIE ZUKUNFT, DENN "THE SHOW MUST GO ON"!

KOMMT ZU MEINER LEBENSFEIER AM 08.05.2024 UM 15.00 UHR IN DER STÄDTISCHEN TRAUERHALLE IN SCHLEUSINGEN. DIE FARBEN DER TRAUER KÖNNEN AUCH BUNT SEIN, WIE DAS LEBEN – ALSO KOMMT GERNE SO, WIE IHR WOLLT.

DEN LETZTEN HOMERUN ZUM HEUBACHER FRIEDHOF TRETE ICH ANSCHLIEßEND IM ENGSTEN KREISE AN.

Heubach, April 2024

# CDU Ortsverband Gleichberge nominierte seine Kandidatinnen und Kandidaten zur Kommunalwahl 2024



Die Kandidatinnen und Kandidaten des CDU-Ortsverbands Gleichberge.

Foto: CDU

## Anzeige: Römhild.

Der CDU-Ortsverband Gleichberge informiert hiermit über die Nominierung seiner Kandidatinnen und Kandidaten zur Kommunalwahl am 26.05.2024 für den Stadtrat der Einheitsgemeinde Stadt Römhild.

In der Aufstellungsveranstaltung Ende Februar 2024 wurden die unten aufgeführten Kandidaten für die oben genannte Wahl nominiert.

Mit dem Wahlvorschlag der Christlich-Demokratischen-Union Deutschland stellen sich sowohl Mitglieder der CDU als auch parteilose Kandidaten den Bürgerinnen und Bürgern zur Wahl am 26. Mai 2024.

In unserem Wahlvorschlag bewerben sich Kandidatinnen und Kandidaten aus nahezu allen Ortsteilen unserer Einheitsgemeinde mit einem großen Querschnitt unserer Einwohner, vom erfahrenen Kommunalpolitiker über Vertreter von Handwerk, Wirtschaft, Vereinen und junge Familienväter ist alles in unserem Wahlvorschlag vertreten.

Unsere Kandidatinnen/Kandidaten möchten sich mit ihrer ganzen Kraft für die Weiterentwicklung und das stetige Zusammenwachsen unserer schönen Stadt Römhild mit all ihren Ortsteilen einsetzen.

Unser Wahlvorschlag möchte sich bei vier Veranstaltungen unseren Bürgerinnen und Bürgern vorstellen:

## rinnen und Bürgern vorstellen:

• Mittwoch, 8. Mai 2024, 19 Uhr: OT Roth, Kulturhaus

• Montag, 13. Mai 2024, 19 Uhr: OT Römhild, Vereinsheim Musikverein

• Mittwoch, 15. Mai 2024, 19 Uhr: OT Milz, Kulturhaus

• Sonntag, 19. Mai 2024, 19 Uhr: OT Gleichamberg, Gaststätte Schüler

## Die Kandidaten (Listenplatz, Name, Ortsteil):

1. Heiko Bartholomäus, Milz
2. Rosemarie Baumbach, Gleichermwiesen
3. Erik Beiersdorfer, Bedheim
4. Marcel Wiese, Römhild
5. David Schubart, Gleichamberg
6. Betina Ullrich, Eicha
7. Jonas Peter, Milz
8. Jens Neubert, Zeilfeld
9. Thomas Kühner, Roth
10. Robin Greger, Gleichamberg

11. Ronny Ploetz, Westenfeld
12. Torsten Ristau, Sülzfeld
13. Albrecht Klopff, Hindfeld
14. Uwe Bartholomäus, Römhild
15. Reiner Roßbach, Römhild
16. Tino Kraußlach, Gleichamberg
17. Steffen Würstl, Römhild

## Stadtsaal-Lichtspiele

Kino - Spielothek - Sportsbar - Minigolf

Bad Königshofen Kellereistr. 63 09761/2063 [www.stadtsaal-kinos.de](http://www.stadtsaal-kinos.de)

## Ziele der FDP/Freie Bürger

- **Bildung** - Erhalt aller Grundschulen, Verbesserung der Ausstattung an unseren Schulen im Landkreis, Gewährleistung der digitalen Vernetzung aller kreisangehöriger Schulen
- **Effektive Verwaltung** - stärkere Ausrichtung der Kreisverwaltung als Dienstleister für die Bürger
- **Bürokratieabbau**
- **Ehrenamt und Vereine fördern** - Abbau bürokratischer Hürden für Vereine, Vernetzung der Vereine fördern
- **ÖPNV verbessern** - Vernetzung mit Nachbarlandkreisen, Rufbusmöglichkeiten erweitern, entlegene Orte besser anbinden
- **Sparsamkeit** - sparsamer haushalten und Kommunen entlasten
- **Baugenehmigungsverfahren** beschleunigen und Ermessensspielräume für Bauvorhaben besser nutzen
- **Kultur und Sport** - kulturelle und sportliche Einrichtungen gerechter finanzieren
- **Landwirtschaft** muss prägend bleiben
- **Jugend** - stärkere Einbeziehung der Jugend in Zukunftsfragen
- **Mittelstandsförderung** - bei der Vergabe von Aufträgen Kriterien wie regionale Verfügbarkeit und Folgekosten stärker wichten, Gemeinden bei der Entwicklung ihrer Gewerbegebiete besser unterstützen
- **Medizinische Versorgung** gewährleisten und ausbauen
- **Stipendien an Medizinstudenten** vergeben, um Hausärzte anzusiedeln
- **Berufsschulstandort Hildburghausen** stärken
- **gesundes Schulesen** an allen Schulen
- **Windkraft im Wald verhindern** und gegen festgelegte Flächenziele intervenieren
- **Naturräume schützen** und Trasse P540 im derzeitigen Verlauf verhindern
- **Asylpolitik** - Ermessensspielraum bei der Umstellung auf unbare Leistungen ausreizen, Forderung nach Verfahrensbeschleunigung in der Asylpolitik und konsequenter Abschiebung von vollziehbar ausreisepflichtigen Asylbewerbern
- **Tourismusförderung** - ungenutztes Potential heben und Tourismusakteure besser vermarkten
- **Erhalt unserer Kurorte**



Die Kandidaten der FDP/Freie Bürger für die Kreistagswahl 2024.

Foto: FDP/Freie Bürger

# STADTRATSWAHL HILDBURGHAUSEN

## 26. MAI

## Kandidaten und Listenplätze:

1. Holger Obst, 53 J., Bankbetriebswirt
2. Elvira Zöller, 67 J., Dipl. Ing.
3. Alexander Hopf, 45 J., Bankkaufmann
4. Udo Schneider, 66 J., Med. Bademeister
5. Roberto Geiger, 64 J., Betreuungskraft
6. Rene Blechschmidt, 53 J., Fastenkursleiter
7. Silvio Kernchen, 53 J., KFZ-Mechaniker

- **Keine Mehrbelastung unserer Bürgerinnen und Bürger**  
- Keine Erhöhung der Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer
- **Sicherung und Ausbau der Gesundheitsversorgung**
- **Verbesserung Sauberkeit und Ordnung in unserer Stadt**
- **Finanzielle Stärkung unserer Orts- und Stadtteile**
- **Schaffung einer Begegnungsstätte für unsere Senioren**
- **Erhöhung Verkehrssicherheit**  
- Errichtung von Ampelanlagen an Gefahrenstellen  
- Geschwindigkeitsbegrenzungen
- **Stärkung und Unterstützung von Handel, Handwerk und Gewerbetreibenden**
- **Effiziente und bürgernahe Verwaltung schaffen**
- **Unterstützung unserer Vereine**
- **Bau bzw. Erweiterung von Spielplätzen**
- **Förderung unserer Jugend**
- **Solide Finanzen, um Großprojekte umzusetzen**  
- Stadionsanierung  
- Straßen- und Gehwegbau
- **Stärkung unserer Feuerwehr**
- **Ausbau Radwegenetz**

## Liste 8:

Heimat Stadt Leben

AB ERFURT IN DIE FERNE!

z.B. 4-Sterne-Hotel auf Mallorca oder in der Türkei mit AI

p.P. 655 EUR

Ihr Reisebüro Biedermann

Mail: [iris-hbn@t-online.de](mailto:iris-hbn@t-online.de) 0171-8106788

# FrankenTherme Bad Königshofen läutet die Sommersaison ein



Der Wasserpilz in der FrankenTherme Bad Königshofen.

Foto: FrankenTherme

**Anzeige: Bad Königshofen.** Pünktlich zum 1. Mai wird in der FrankenTherme mit der Eröffnung des Heilwassersees bereits die Sommer-Freibad-Saison eingeleitet. Die Jahreszeit, zu der der einzigartige Natur-Heilwassersee seinen jährlichen „Winterschlaf“ beendet und die Gäste der FrankenTherme wieder im chlorfreien Heilwasser der Regius-Quelle baden können, wird immer mit großer Vorfreude erwartet.

Die Badegäste können sich mit dem Start der Heilwassersee-Saison zusätzlich auf einige wohltuende Attraktionen freuen, wie z.B. den Wasserfall von der Felsengrotte oder die Schwannenhäule, die mit ihrem Wasserstrahl für eine sanfte Massage der Hals- und Schulterregion sorgen. Die positive Wirkung des naturbelassenen auf bis zu 30° C erwärmten Heilwassers der Regius-Quelle ist beeindruckend. Seit rund fünfzig Jahren wird das Wasser nicht nur für Trinkkuren, sondern auch bei Erkrankungen des Bewegungsapparates erfolgreich eingesetzt – und zusätzlich erfahren Menschen mit Haut-

oder auch Atemproblemen im Heilwassersee einen chlorfreien und natürlichen Badespaß. Aufbereitet wird das Heilwasser über Bio- und Pflanzenfilter, wo die Vegetationszeit der Pflanzen eine wichtige Rolle spielt – darum wird ein „Winterschlaf“ eingehalten. Schwimmteiche mit Süßwasser werden immer häufiger angeboten, ein See aber mit einhundert Prozent Mineralheilwasser ist nach wie vor einmalig in Deutschland.

Gesund schwitzen können alle Gäste in im Finnisch-Fränkischen Saunadorf der FrankenTherme. Eine Auswahl an sieben verschiedenen temperierten Saunen steht hier zu Verfügung. Bei stündlich wechselnden Erlebnisaufgüssen können sich Sauna-Liebhaber in der urigen Brauhausauna mit 90°C im gemütlichen Ambiente gesund schwitzen. Eine Gradierwand, ein Eisbrunnen sowie ein Entspannungsbecken im Außenbereich sorgen für die nötige Abkühlung.

Ein weiteres altbekanntes Highlight wird es ab 20.06. wieder geben. Zum Start der Thüringer Sommerferien wird es wieder

den beliebten und bekannten Super-Sommer-Badespaß geben. Bis zum Ende der bayerischen Sommerferien am 09.09.2024 zahlen alle Gäste den jeweiligen 2 Stunden Tarif und können dafür unbegrenzt lange baden bzw. saunieren.

**Auskünfte und weitere Informationen:**

FrankenTherme,  
Am Kurzentrum 1  
97631 Bad Königshofen  
Telefon: 09761/91200  
Mail: info@frankentherme.de  
www.frankentherme.de

**Öffnungszeiten Therme:**

- Montag bis Donnerstag: 10 bis 21 Uhr,

- Freitag: 10 bis 23 Uhr,

- Samstag, Sonntag & Feiertag: 10 bis 20 Uhr

- Einlassende ist immer 2 Stunden vor Schließung,

- mittwochs im Saunabereich ganztags Damensauna, außer in der bayerischen Ferienzeit und an Feiertagen.

## Das Gesundheits- und Erlebnisbad



Der 1. Naturheilwassersee Deutschlands hat voraussichtlich ab 1. Mai wieder für Sie geöffnet!



Kur-Betriebsgesellschaft mbH Bad Königshofen  
Am Kurzentrum 1, 97631 Bad Königshofen, Tel. 09761 9120-0  
info@frankentherme.de, www.frankentherme.de

## Leserreisen

# Südthüringer Rundschau

Ihre Reisehotline:

09534 / 92 20 20

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 16 Uhr

www.frankenland-reisen.de

### Zu Besuch im wunderschönen Elsass

Flammkuchenessen & romantische Bähnchenfahrt durch die Weinberge

Inkl. typischen Flammkuchenessen

3 Tage, Busreise

p.P. im DZ ab € 389,-



**IHR REISETERMIN:**  
09. – 11. August 2024

**IHRE LEISTUNGEN**

- ✓ Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ 2 x Übernachtung Frühstück im guten 3\* Mittelklassehotel in Strasbourg
- ✓ 1 x typisches Flammkuchenessen
- ✓ 1 x Abendessen in einem Restaurant
- ✓ Stadtführung Strasbourg
- ✓ Mini-Zugfahrt durch die Weinberge mit Weinprobe
- ✓ Schifffahrt auf der Ill
- ✓ Kaffee und Kuchen am Anreisetag
- ✓ Reiserücktrittskosten-Absicherung
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

**IHR REISEPREIS P. P. IN EURO AB:**

Im Doppelzimmer 389,-  
Einzelzimmer 464,-  
Stadtrundgang Colmar 19,-

Was kommt Ihnen zuerst in den Sinn, wenn Sie an das Elsass denken? Blumengeschmückte Fachwerkhäuser, endlose Weinberge oder gastronomische Höhepunkte wie Flammkuchen? Sie besuchen die Städte Colmar und Strasbourg sowie die reizende Weinstraße. Sie erfahren viel interessantes zur Geschichte und Kultur dieser wunderschönen Region.



### Alm-Erlebnisse, Berghütten & die Mozartstadt Salzburg

Salzburger Land - Steiermark - Wanderparadiese & eine tolle Schifffahrt

Alle Ausflüge inklusive

5 Tage, Busreise

p.P. im DZ € 699,-



**IHR REISETERMIN:**  
29. Mai – 02. Juni 2024

- ✓ Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ Doppelzimmer Bad oder DU/WC
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstück
- ✓ Begrüßungs-Schnapslerl
- ✓ 3 x Abendessen als 3-Gangmenü mit Salatbuffet
- ✓ 1 x Lungauer Spezialitätenabend mit regionalen Schmankerln
- ✓ 1 x Kaffee und Kuchen im Haus Lungau
- ✓ 1 x gemütlicher Musik-Abend im Hotel
- ✓ Aufenthalt am Chiemsee
- ✓ Ausflugsfahrt ins Riedingtal mit Wandermöglichkeit - Reisebegleitung durch den Hotel-Chef
- ✓ Schifffahrt auf dem Wörthersee
- ✓ Ausflug & Besuch der Sonnenalm inkl. Brettljause mit einem Schnapslerl
- ✓ Aufenthalt/Besuch Salzburg
- ✓ Kaffee und Kuchen bei der Anreise
- ✓ Reiserücktrittskosten-Absicherung
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

Eingebettet zwischen den Radstädter Tauern und den Kärntner Nockbergen liegt die Ferienregion Lungau. Mit seiner Höhenlage, zahlreichen Burgen und Schlössern, sowie der höchsten Anzahl an Sonnenstunden in ganz Österreich, beschert der Lungau seinen Besuchern unvergesslich schöne Urlaubstage. Und er ist ein ideales Ausgangsziel für die nahegelegenen Ausflugs-Höhepunkte mit Wandermöglichkeit!



**IHR REISEPREIS P. P. IN EURO:**

Im Doppelzimmer 699,-  
Doppelzimmer zur Alleinbenutzung 150,-

**Hinweise:** Buszustiege: Burgpreppach, Coburg und Meiningen. Druckfehler vorbehalten. Es gelten die AGB des Veranstalters. Die Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet.

Bildrechte: stock.adobe.com: Alexi Tauzin, adisa, emmi, Günter Menzl; Tourismusverband Mauterndorf

Reiseveranstalter: Frankenland Reisen e. K. • Inhaber: Klaus Wichler • Fitzendorfer Str. 11 • 97496 Burgpreppach • E-Mail: touristik@frankenland-reisen.de

**Frankenland Reisen**





UNSERE

# JUBILÄUMS KNALLER

# hagebaumarkt

ZUSAMMEN GEHT DAS.

**+ GRATIS  
DAZU**

Mähroboter-Garage  
im Wert  
von 149.- €



für Rasenflächen bis zu 700 m<sup>2</sup>

steuerbar über App

Smart-Auto-Scheduling

100 € gespart

statt **799.-**

Stück  
**699.-**



**WORX**

## Mähroboter „Landroid M700 2.0“

20 V, 4,0-Ah-Akku, Schnittbreite ca. 18 cm, 4-fache Schneidhöhenverstellung 30-60 mm, integrierte KI, schwimmendes Mähdeck, Cut-to-Edge-Funktion, Bluetooth. Ca. 9,2 kg. Inkl. Ladestation und Installationszubehör. Art.-Nr. 46014067

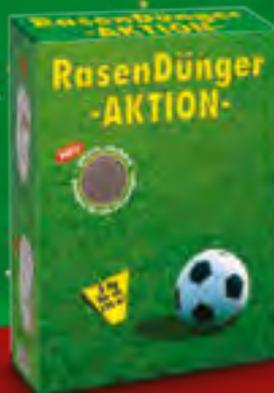


Stück

**6.99**

## Mini-Stämmchen

Im 14-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten wie Fuchsia, Anisodonte oder Solanum rantonetti. Art.-Nr. 612919



streuwagenfähig

5 kg

**5.99**

kg 1.20 €

## Rasendünger

Volldünger, aus organischen und mineralischen Nährstoffträgern, geeignet für jeden Rasen. 5 kg. Art.-Nr. 46123930



extrem bruchfest

sehr farbbeständig

14 % gespart

statt **10.49**

Stück  
**8.99**

m<sup>2</sup> 24.97 €

**Mr. GARDENER**

## Keramische Terrassenplatte „Oslo“

Rutschhemmung R11, Abriebklasse 4, Feinsteinzeug in Holzoptik, rektifizierte Kanten, geringes Gewicht, pflegeleicht, rutschsicher. L 59,5 x B 59,5 cm, 2 cm stark. Versch. Farben. Art.-Nr. 46286301

Seitenkocher



50 € gespart

statt **449.-**

Stück  
**399.-**

**Mr. GARDENER**

## Gasgrill „Seattle 3 Pro“

Ca. 14,4 kW, 3 Edelstahlbrenner, Gussgrillrost mit Rost-in-Rost-System, ca. B 62 x T 43 cm, Brennkammer aus emailliertem Stahl, integrierte Turbo-Zone, Heat-Range, Gasflasche verstaubar. Ca. B 134 x H 115 x T 59 cm. Versch. Größen. Zubehör erhältlich. Art.-Nr. 45973671





AM 12. MAI IST  
*Muttertag*



3 Blütenrispen  
kleinblütig

Stück  
**9,99**

Gartenkrone

**Schmetterlingsorchidee**

Phalaenopsis. Im 9-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß.  
Versch. Farben. Art.-Nr. 45369837



besondere Sorten

Stück  
**9,99**

**Hortensie**

Hydrangea macrophylla.  
Im 14-cm-Topf. Ohne  
Pflanzgefäß. Versch. Sorten  
und Farben. Art.-Nr. 274113



ab  
**4,99**

**Rosen**

Ohne Pflanzgefäß.  
Versch. Größen und Farben.  
**Rosen**, im 10,5-cm-Topf,  
Art.-Nr. 45369971, **4,99 €**  
**Rosen-Ministamm**, H 45–55 cm,  
im 15-cm-Topf, Art.-Nr. 45702497, **12,99 €**



intensiv duftend  
sehr beliebt bei Insekten

Stück  
**17,99**

**Lavendel**

Lavandula angustifolia. Im  
10,5-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß.  
Art.-Nr. 383840



ab  
**6,99**

**Pflanzkorb**

Rattan, mit Folie ausgekleidet, grau. Ca. Ø 20 x H 15 cm.  
Ohne Pflanze. Versch. Größen. Art.-Nr. 46333816

**GUTSCHEINKARTE**

**MACH ANDEREN EINE FREUDE**

Ob für das laufende Projekt oder ein neues Vorhaben: Mit einem Gutschein liegst Du immer richtig. Erhältlich an unserer Hauptinformation im Markt. Weitere Infos auf [hagebau.de/service](http://hagebau.de/service)



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

02\_HBH0019\_HB

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER



Stück

5.99

## Beetpflanzen-Ampel

Im 21-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten. Art.-Nr. 46381407



Stück

2.49

## Strauchmargerite

Argyranthemum frutescens. Im 10,5-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Farben. Art.-Nr. 442982



Stück

2.99

## Mittagsgold

Gazania. Für die pralle Sonne geeignet, große Blüten. Im 13-cm-Topf. Versch. Farben. Art.-Nr. 826411



Stück

2.99

## Geranien

Pelargonium zonale oder peltatum. Stehend oder hängend. Im 13-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Sorten und Farben. Art.-Nr. 566010



gefüllte Blüten

Stück

4.99

## Girlandenbegonie

Begonia tuberhybrida 'Illumination'®. Hängend. Im 12-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Farben. Art.-Nr. 574501



nützlingsfreundlich

Stück

14.99

## Beetrose 'Sugar Candy Rose'®

Üppige Blütenpracht. Im 3,5-L-Container. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Ausführungen und Größen. Art.-Nr. 46273666



Stück

16.99

## Sommerjasmin

Solanum jasminoides. Säule. Im 19-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Art.-Nr. 274032



Stück

19.99

## Dipladenien-Spalier

Im 19-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Farben. Art.-Nr. 507855

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

Gartenkrone 

## Blumenwiese

Für ca. 50 m<sup>2</sup> artenreiche Samenmischung, mit Blumen und Wildkräutern. 500 g. Art.-Nr. 45893994



500 g

**7.99**

kg 15.98 €



Stück

**2.49**

## Nelke

Dianthus caryophyllus „Peach Party“. Im 10-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Art.-Nr. 45844687



Stück

**6.99**

Gartenkrone 

## Stauden

Im 19-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten. Art.-Nr. 46016824



Stück

**4.99**

## Laterne

Eisen, mit Henkel. Ca. Ø 13 x H 15,5 cm. Ohne Deko. Versch. Farben. Art.-Nr. 46344937

kompakt wachsend

besonders reichblühend



Stück

**19.99**

## Waldrebe

Clematis 'Evison Guernsey Collection'. Am Spalier. Im 4-L-Container. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Sorten. Art.-Nr. 310979



Stück

**12.99**

Gartenkrone 

## Patio-Rosen

Für Terrasse und Balkon. Im 4,5-L-Container. Versch. Sorten. Art.-Nr. 45477156



ab

**7.99**

## Zierspalier „Xenia“

Rankgitter für Kletterpflanzen, Metall, schwarz. Ca. H 90 cm. Ohne Pflanze. Versch. Ausführungen und Größen. Art.-Nr. 46353912



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

04\_HBH0019\_HB

**UNSER**  
**JUBILÄUMS**  
**KNALLER**



**Bio-Obst- und Gemüsedünger**

Rein organisch, Flüssigdünger mit naturreinen Nährstoffen, erfüllt Anforderungen für Bio-Anbau nach EU-ÖKO-Verordnung. 1 L. Art.-Nr. 46029818



vegan

1L  
**2.99**

ertragreiche Ernte

Verpackung aus 80 % Altplastik



40 L  
**9.99**  
L 0.25 €

**Bio-Tomaten- und Gemüserde**

Torffreie Erde für alle starkzehrenden Gemüsesorten, mit organischem Dünger. 40 L. Art.-Nr. 255955



ab  
**2.99**

**Südgemüse-Pflanzen**

Im 10,5-cm- oder 12-cm-Topf. Versch. Arten und Sorten wie Aubergine, Paprika oder Wassermelone. Art.-Nr. 442958



6er-Pack  
**1.79**

**Gemüsejungpflanzen**

Im 6er-Pack. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten wie Kopfsalat, Kohlrabi oder Blumenkohl. Art.-Nr. 45863127



Stück  
**4.79**

**Gemüsepflanzen veredelt**

Im 12-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten wie Tomate oder Gurke. Art.-Nr. 45329354



ab  
**1.29**

**Erdbeerpflanzen**

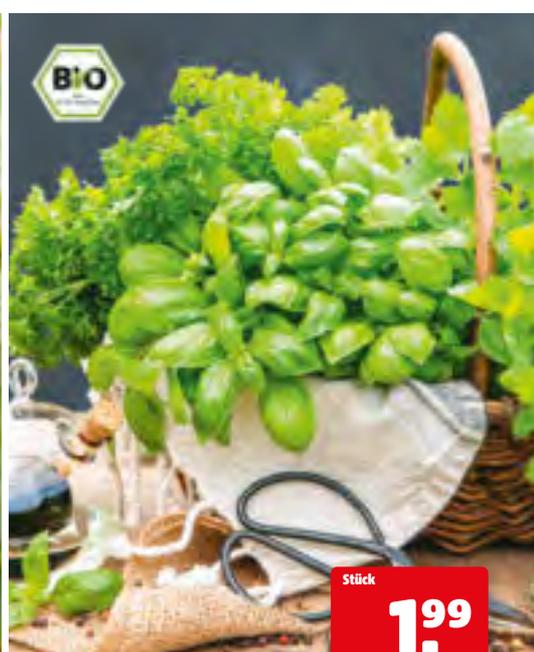
Ohne Pflanzgefäß. Versch. Größen und Sorten.  
**Erdbeerpflanze 'Senga Sengana'**, im 9-cm-Topf, Art.-Nr. 45863109, **1.29 €**  
**Erdbeerbäumchen**, im 11-cm-Topf, Art.-Nr. 46225126, **2.49 €**  
**Erdbeere 'Senga Sengana'**, im 10er-Pack, Art.-Nr. 45863108, **6.99 €**  
**Erdbeerampel**, im 20-cm-Topf, Art.-Nr. 45865603, **8.99 €**



Stück  
**9.99**

**Heidelbeeren**

Vaccinium corymbosum. Im 3-L-Container. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Sorten. Art.-Nr. 45877553



Stück  
**1.99**

**Biokräuter**

Im 10,5-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten wie Minze, Petersilie oder Basilikum. Art.-Nr. 46381403

ONLINE ENTDECKEN

# GENIALE HACKS FÜR DEINEN GARTEN

Mit den smarten Tricks von unseren Marktexperten rund um Anbau, Bewässerung und Pflege wird Gärtnern ganz einfach. [hagebau.de/garten-hacks](http://hagebau.de/garten-hacks)



## UNSER JUBILÄUMS KNALLER



### Sportrasen

Für ca. 400 m<sup>2</sup>; robuste und besonders belastbare Rasenmischung. 10 kg. Art.-Nr. 46368909



10 kg

**49<sup>99</sup>**

kg 5.00 €

mit natürlichen Nährstoffen

mit hochwertigem Dünger



50 L **8<sup>99</sup>**

L 0.18 €

Gartenkrone

### Premium-Blumenerde

Für Zimmer-, Balkon- und Kübelpflanzen, torf reduziert, mit „Aqua+“-Effekt und wertvollem Guano. 50 L. Art.-Nr. 45973764

keine Überdüngung

für alle Gartenkulturen



2,5 kg **8<sup>99</sup>**

kg 3.60 €

Gartenkrone

### Bio-Hornspäne

Organischer Stickstoffdünger mit 14 % Stickstoff, für alle Pflanzen. 2,5 kg. Art.-Nr. 404474

farbstabil



50 L **9<sup>99</sup>**

L 0.20 €

Gartenkrone

### Holzdekor

Schutz vor Austrocknung und Erosion, umweltneutrale Pigmentfarben, witterungsbeständig, gelb. 50 L. Versch. Farben. Art.-Nr. 46265016

für alle Rasensorten

schnelle Keimung



500 g **5<sup>99</sup>**

kg 11.98 €

Gartenkrone

### Nachsaatrasen

Für ca. 20 m<sup>2</sup>; für dicht wachsendes Gras. 500 g. Art.-Nr. 486662

mit veganem Dünger

gesundes Anwachsen

reiche Ernte



50 L **11<sup>99</sup>**

L 0.24 €

Flora gard

### Bio-Blumenerde

Bio-Spezialerde für ökologisches Gärtnern in Haus und Garten, torffrei. 50 L. Art.-Nr. 45855938



ab **1<sup>29</sup>**

### Pflanzenspiralstab

Verzinkt, langlebig, effektive Stabilisierung. Ca. Ø 0,6 x H 110 cm. Versch. Größen. Art.-Nr. 45742576

einfache Montage

schützt vor Wind, Regen und zu viel Sonne

UV-beständig

Mr. GARDENER

### Tomatenhaus

Gewebeplane, Reißverschluss vorne. Ca. B 100 x H 150/136 x T 50 cm. Inkl. Befestigungsmaterial. Versch. Größen. Art.-Nr. 45620688



ab **26<sup>99</sup>**



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

06\_HBH0019\_HB

18-m-Gewebeschnlauch

inkl. Systemteile und Spritze im Wert von 25.76 € (UVP\*\*)



UNSER  
**JUBILÄUMS  
KNALLER**

Set  
**29.99**



### Schlauch-Set „Classic“

Ø 13 mm (1/2"), Kreuzgewebe. Inkl. OGS-Anschlussarmaturen. Art.-Nr. 45877270

nachhaltige Regenwassernutzung



Stück  
**20.99**

### Regentonne

Ca. 210 L Fassungsvermögen, stabile Konstruktion von Rand und Boden. Inkl. Deckel und Auslaufhahn. Ohne Unterstand. Art.-Nr. 496643  
**Regentonnenunterstand**, für runde und eckige Regentonnen, Art.-Nr. 421543, **17.99 €**



10 % gespart  
statt ~~49.99~~  
ab  
**44.99**



### Schlauchwagen-Set

Kreuzgewebeschnlauch-Ø 12,5 mm (1/2"), Griff teleskopierbar bis 89 cm, Softgrip. Inkl. Systemteile.  
**Kunststoffschnlauchwagen-Set**, inkl. 20-m-Schnlauch und Gartenspritze, Art.-Nr. 46361501, **44.99 €** statt 49.99 €  
**Metallschnlauchwagen-Set**, inkl. 30-m-Schnlauch, 1,5-m-Anschlusschnlauch und Multifunktionsbrause, Art.-Nr. 46361536, **69.99 €** statt 79.99 €



inkl. Metall- und Kunststoffbürste  
20 % gespart  
statt ~~49.99~~  
Stück  
**39.99**



### Elektro-Fugenbürste „EFB 400-1“

400 W, Bürsten-Ø ca. 110 mm, Alu-Teleskopstiel mit verstellbarem Zusatzhandgriff, werkzeugloser Bürstenwechsel. Art.-Nr. 46245040

inkl. 200 ml Pflegespray im Wert von 15.99 € (UVP\*\*)



Stück  
**159.-**



### Akku-Heckenschere „ComfortCut 50/18 V“

18 V, 2,0-Ah-Akku, Schnittlänge ca. 50 cm, Schnittstärke max. 20 mm, ergonomischer Griff, Anschlagsschutz. Ca. 3 kg. Inkl. Akku und Ladegerät. Art.-Nr. 46265097

3in1-Schnittsystem: Heckauswurf, Fangen, Mulchen



Radantrieb  
30 € gespart  
statt ~~249.-~~  
Stück  
**219.-**



### Benzin-Rasenmäher „HW 41 BA“

1,9 kW (2,58 PS), Schnittbreite ca. 41 cm, zentrale Schnitthöhenverstellung 22–80 mm. Inkl. 60-L-Grasfangsack und Mulchkit. Art.-Nr. 45978351

3in1-Funktion: Mähen, Fangen, Mulchen



Radantrieb  
Stück  
**249.-**



### Elektro-Rasenmäher „HW 1846 A-4“

Für größere Rasenflächen bis 1.000 m², 1.800 W, Schnittbreite ca. 46 cm, zentrale Schnitthöhenverstellung, Stahlblechgehäuse, kugelgelagerte XXL-Räder. Inkl. 60-L-Fangkorb mit Füllstandsanzeige. Art.-Nr. 46247552

INSPIRATION

## GESTALTE JETZT DEINE TRAUM-TERRASSE

Ob modern, naturverbunden oder mediterran – mit unseren Terrassen-Stilen verwandelst Du Deine Terrasse in Deinen liebsten Aufenthaltsort.  
[hagebau.de/terrassenstile](http://hagebau.de/terrassenstile)



# UNSER JUBILÄUMS KNALLER



Stück  
**39,99**

### Relax-Stuhl „Roseline“

Belastbar bis 110 kg, stufenlos verstellbar, Stahl/Textilene, schwarz.  
Ca. B 66 x H 102 x T 111 cm.  
Art.-Nr. 46353846

wasserdicht  
wetterfest



### Faltpavillon

4-fach höhenverstellbar, pulverbeschichtet, PVC-Bezug aus Oxford-Polyester.  
Ca. L 300 x B 300 cm, Firsthöhe ca. 285–310 cm. Art.-Nr. 46271770

10 % gespart  
statt ~~99,99~~  
Stück  
**89,99**



### Relax-Sessel „Turin XL“

Belastbar bis 130 kg, Stahlrohr, pulverbeschichtet, schwarz, stufenlos verstellbar, wetterfestes SUNTEX-Gewebe. Ca. B 80 x H 130 x T 70 cm.  
Art.-Nr. 46344367

30 € gespart  
statt ~~179,-~~  
Stück  
**149,-**

verstellbares Sonnendach



### Multifunktions-Lounge „Sosa“

2-tlg., Aluminiumgestell, Kunststoffgeflecht, zementgrau, bestehend aus 1 x Sofa, Sonnendach aus Polyestergewebe, ca. B 145 x H 157 x T 80 cm, 1 x Bank, ca. L 58 x B 116 cm. Inkl. Sitz- und Rückenissen. Art.-Nr. 46066933

Komplett-Set  
**549,-**



### Gartenmöbel-Serie „Pretoria“

Eukalyptusholz. Zubehör erhältlich.  
**Klappsessel „Pretoria“**, ca. B 58 x H 110 x T 67 cm, Art.-Nr. 46066970, **69,99 €** statt 79,99 €  
**Ausziehtisch „Pretoria“**, ca. B 180/260 x H 75 x T 100 cm, Art.-Nr. 46066972, **399,- €** statt 449,- €  
**Auflage „Spot“**, ca. L 118 x B 48 cm, 5 cm stark, Art.-Nr. 46073976, **15,99 €**

12 % gespart  
statt ~~79,99~~  
Klappsessel / Stück  
**69,99**

stufenlos verstellbare Rückenlehnen



### Lounge-Set „Zoots“

4-tlg., Aluminiumgestell, matt-anthrazit, Kunststoffgeflecht, silbergrau, bestehend aus 2 x Sessel, 1 x Sofa, ca. L 140 x B 80 cm, 1 x Tisch mit Keramikplatten, ca. L 140 x B 85 cm. Inkl. Kissen. Art.-Nr. 45851799

100 € gespart  
statt ~~1399,-~~  
Komplett-Set  
**1299,-**



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

08\_HBH0019\_HB

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER



## Grillholz Kohle

Aus ökologischer Herstellung. 3 kg. Art.-Nr. 46363830

24 % gespart

statt ~~4.99~~

3 kg

**3.79**

kg 1.26 €

XXL-Grillfläche



30 € gespart

statt ~~169,-~~

Stück

**139,-**

## Holzkohlegrill „Atlanta“

2 verchromte Grillroste, ca. B 98 x T 28 cm, höhenverstellbar, Boden- und Seitenablage. Ca. B 136 x H 63 x T 91. Art.-Nr. 976335



23 % gespart

statt ~~12.99~~

Set

**9.99**

## Grill-Party-Set

Bestehend aus Grill, Holzkohle, Anzünder und Flaschenöffner. Grillfläche ca. Ø 33 cm. Art.-Nr. 45511697



Kaminzugsystem

Stück

**49.99**

## Trichtergrill „Nebraska“

Edelstahlgrillrost, ca. B 48 x T 47 cm, Feuerschale, Säule und Standfuß aus Edelstahl. Ca. B 66 x H 96 x T 51 cm. Art.-Nr. 45222524

hoher Deckel für großes Grillgut



50 € gespart

statt ~~279,-~~

Stück

**229,-**

## Gasgrill „TravelQ 285“

Ca. 4,1 kW, 2 getrennt regulierbare Edelstahlbrenner, WAVE-Grillroste aus porzellanemailliertem Gusseisen, ca. B 54 x T 37 cm, Deckel aus Aluminiumguss, klappbare Füße. Ca. B 74 x H 38/64 x T 47 cm. Zubehör erhältlich. Art.-Nr. 46353969



Rutsche rot



Set

**349,-**

## Kinderspielanlage „Enija“ mit Rutsche

Bausatz aus Nadelholz, mit Leiter, Sandkasten und 2 Schaukelbrettern. Ca. B 350 x H 300 x T 200 cm, Podesthöhe ca. 145 cm. Art.-Nr. 45619980



Rutsche rot



Set

**249,-**

## Kinderspielanlage „Arno“ mit Rutsche

Bausatz aus Nadelholz, Rundholz-Standpfosten und -Schaukelbalken, mit 2 Schaukelbrettern, Strickleiter und Leitern. Ca. B 425 x T 190 x H 220 cm, Podesthöhe ca. 145 cm. Art.-Nr. 45334851

**UNSER**  
**JUBILÄUMS**  
**KNALLER**



mit Zugschalter in 2 Stufen dimmbar



Stück  
**10,-**



**LED-Akku-Tischleuchte „Marta“**  
IP44, 4,8 W, 140 lm, 3.000 K, ca. 5,5 Std. Leuchtdauer bei max. Helligkeit, warmweißes Licht, Schaltung über Zugschalter, Farbe fixierbar, Ladeindikator, Metall/Kunststoff, weiß. Ca. Ø 15,3 x H 28 cm. Inkl. Akku und USB-C-Ladekabel. Art.-Nr. 46344350



Flackereffekt



ab  
**12,99**

**LED-Solarlaterne „Manila“**  
IP44, Betriebsdauer bis zu 8 Std., goldgelbes Licht, Rattanoptik, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Kunststoff, rund, grau. Ca. Ø 23 cm. Inkl. LED-Modul und Akku. Versch. Größen und Formen. Art.-Nr. 46243691



Flackereffekt



ab  
**5,99**

**LED-Solarfackel „Hjördis“**  
IP44, Betriebsdauer bis zu 6 Std., bernsteinfarbenes Licht, mit Erdspeiß, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Kunststoff, silber gebürstet. Inkl. LED-Modul und Akku. ca. H 50 cm, Art.-Nr. 46241017, 5,99 € ca. H 78 cm, Art.-Nr. 46241020, 9,99 €



Anwendungsbeispiel



Stück  
**29,99**

**LED-Solarlaterne „Capas“**  
IP44, Betriebsdauer bis zu 6 Std., warmweißes LED, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Metall/Kunststoff, pulverbeschichtet, schwarz. Ca. B 20 x H 35 x T 20 cm. Inkl. LED-Modul und Akku. Art.-Nr. 46344352



inkl. Erdspeiß und Standplatte



Stück  
**29,99**

**LED-Solarkugelleuchte „Anna“**  
IP44, Betriebsdauer bis zu 8 Std., warmweißes Licht, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Metall/Kunststoff, silber/gold. Ca. Ø 30 cm. Inkl. LED-Modul und Akku. Versch. Ausführungen und Farben. Art.-Nr. 45629704

**DIE HAGEBAU APP**

**ALLES AUF EINEN BLICK!**

Jetzt kostenlos downloaden!

Für den mobilen Internetzugang können Kosten entstehen. Apple und Apple-Logo sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc. Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.



30 % gespart  
statt **49,99**  
ab **34,99**

**Außenleuchte „Algeciras“**  
IP44, max. 1 x 60 W, Metall/Glas, schwarz. E27, ca. B 17 x H 26 x T 10 cm. Ohne Leuchtmittel. Versch. Ausführungen. Art.-Nr. 46296179



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

10\_HBH0019\_HB

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

einfaches Aufladen von 2 Geräten über USB  
eingebaute LED-Taschenlampe und Kompass



## Solar-Powerbank

IPX3, 15 W, 1,5 W Solarpanel, 10.000-mAh-Lithium-Polymer-Akku, Ladezeit ca. 10 Std., 1 x USB-C-, 1 x Micro-USB-, 2 x USB-A-Anschlüsse, Überspannungs- und -ladeschutz, Ladestandsanzeige, Kunststoff, schwarz/orange. Ca. B 16,6 x H 8,4 x T 3,2 cm. Inkl. USB-C- und Apple®-Lightning-Ladekabel. Art.-Nr. 46365891



Stück  
**17.99**

für Luftbetten, -zelte, SUP u. v. m.

inkl. Powerbank-Funktion



30 % gespart  
statt ~~129,-~~  
Stück  
**89.99**

## SUP-Akku-Luftpumpe

120 W, 7.500-mAh-Akku, 12-V-Autoadapter, Aufblasgeschwindigkeit in 2 Stufen bis 20 PSI, Kapazität für 3 volle SUP, Ladezeit ca. 5 Std., automatische Stoppfunktion, USB-C- und USB-A-Anschluss. Ca. B 28,8 x H 9,4 x T 18,8 cm. Inkl. 6 Düsenaufsätzen und USB-C-Ladekabel. Art.-Nr. 46375674



16 % gespart  
statt ~~59.99~~  
Set  
**49.99**

## Camping-Set

5-tlg., bestehend aus 1 x Tisch, Tragfähigkeit ca. 30 kg, MDF-Platte in Bambusoptik, klappbar, Tragegriff, Aluminiumgestell, ca. B 120 x H 70 x T 60 cm, 4 x faltstuhl, belastbar bis 100 kg, rostfreier Stahl, Polyester, ca. B 34 x H 40 x T 30 cm. Art.-Nr. 46354290



Stück  
**9.99**

## Strandstuhl „Trend“

Belastbar bis 110 kg, Textilgewebe, klappbar. Ca. B 57 x H 84 x T 47 cm. Art.-Nr. 46353848



32 % gespart  
statt ~~24.99~~  
Stück  
**16.99**

## Mini-Akku-Luftpumpe „TX-261“

13,5 W, 3,7 V, 1.360-mAh-Akku, 5 Düsen, ca. 15 Min. Laufzeit als Luftpumpe, ca. 5 Std. Laufzeit als LED-Camping-Leuchte. Inkl. USB-C-Ladekabel und Tasche. Ca. B 4,4 x H 5,1 x T 4,4 cm, 79 g. Art.-Nr. 46370646



ab  
**7.99**

## Wasserkarister

Mit Auslaufhahn, lebensmittelecht, Kunststoff, weiß. ca. 10 L Fassungsvermögen, Art.-Nr. 45753797, 7.99 € ca. 20 L Fassungsvermögen, Art.-Nr. 45753796, 9.99 €



12 % gespart  
statt ~~79.99~~  
Stück  
**69.99**

## Elektro-Kühl- und Wärmebox

12/230 V, ca. 25 L Fassungsvermögen, kühlt bis 17 °C unter Umgebungstemperatur, wärmt bis 55 °C, Vollschaum-Kernisolierung, mit Kabelfach, blau/weiß. Ca. B 39,5 x H 41,6 x T 29 cm, 3,6 kg. Inkl. 2 x Ersatzsicherung. Art.-Nr. 46363758



27 % gespart  
statt ~~54.99~~  
Stück  
**39.99**

## Wäschepinne

Einfacher Auf- und Abbau, Aluminium. Ausgeklappt ca. B 110 x H 158 x T 115 cm, eingeklappt ca. B 15 x H 152 x T 15 cm. Inkl. Erdspieße und Trage-tasche. Art.-Nr. 46354286

**UNSER  
JUBILÄUMS  
KNALLER**

**Kauf 2 für  
nur 60 €**

Sichere Dir unser  
Sparpreis-Angebot



für Mauerwerk, Putz und Beton

lösemittel- und weichmacherfrei

wetterbeständig

Bei Abnahme von  
2 Eimern / 10 L

**30,-**  
L 3.00 €

Einzelabnahme /  
10 L **40,99**  
L 4.10 €



**„Fassadenweiss“**

Matte Fassadenfarbe für einfache Neu- und Renovierungsanstriche, gute Deckkraft, strapazierfähig, wasserdampfdurchlässig, weiß. 10 L. Art.-Nr. 820203

wetterbeständig

lösemittel- und weichmacherfrei



14 % gespart

statt **34,99**

5 L

**29,99**

L 6.00 €



**Sockelfarbe**

Matte Dispersionsfarbe für dekorative Fassadenabschlüsse, für innen und außen, schmutzunempfindlich, strapazierfähig, anthrazit. 5 L. Versch. Farben. Art.-Nr. 45411513

13 % gespart

statt **22,99**

Set

**19,99**



**Fassadenroller-Set**

3-tlg., Arbeitsbreite ca. 27 cm, Malerbügel ca. 25 cm, ausziehbarer Teleskopstange L 1,1–2 m. Art.-Nr. 45532852

Farbwanne aus recyceltem Material

20 % gespart

statt **9,99**

Set

**7,99**



**Lasur-Set „Classic“**

4-tlg., 2 Lasurwalzen à 10 cm, Malerbügel mit Softtouch-Griff, Farbwanne. Art.-Nr. 46241130

MARKTRESERVIERUNG

**ONLINE RESERVIEREN, IN  
DEINEM MARKT ABHOLEN.**

Auf [hagebau.de](http://hagebau.de) kannst Du unser Baumarktsortiment bequem von zu Hause aus entdecken und Deine Lieblingsprodukte einfach online reservieren. Vier Stunden später steht Deine Bestellung zur Abholung in Deinem Markt bereit und kann direkt vor Ort bezahlt werden.

extrem elastisch

blättert nicht ab



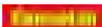
21 % gespart

statt **41,99**

2,5 L

**32,99**

L 13.20 €



**Wetterschutzfarbe**

Bis zu 10 Jahre Wetterschutz, hochdeckend, wasserverdünnbar, seidenglänzend, für außen, schwedenrot. 2,5 L. Versch. Farben. Art.-Nr. 315990

direkt auf Grünbelag streichbar

wetterfest



31 % gespart

statt **28,99**

5 L

**19,99**

L 4.00 €

**Holzlasur „3in1 Algenfrei“**

Für Gartenhölzer im Außenbereich, Algenbeseitigung, Farbanstrich und Holzschutz in einem Arbeitsgang, naturbraun. 5 L. Art.-Nr. 45412920  
**Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.**

wetterbeständig

schadstoffarm



[www.blauer-engel.de/uz12a](http://www.blauer-engel.de/uz12a)



35 % gespart

statt **19,99**

5 L

**12,99**

L 2.60 €

**Holzlasur**

Auf Pflanzenölbasis, wasserverdünnbar, geruchsneutral, atmungsaktiv, UV-stabil, seidenglänzend, für innen und außen, Farbe „eiche“. 5 L. Versch. Farben. Art.-Nr. 564046



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER



haftet auf feuchten Untergründen

290 ml  
**8.49**  
L 29.28 €



## Montage-/Kraftkleber „Fix All Crystal“

Dauerelastischer Dicht- und Klebstoff, lösemittel-, isocyanat- und silikonfrei, witterungs- und alterungsbeständig, für innen und außen, glasklar. 290 ml. Art.-Nr. 46385413

UV- und witterungsbeständig  
formstabil und schwer entflammbar



„Dicht-Fix“-  
Spray

Stück  
**8.49**

lfdm 4.25 €

## Kunststoffdachrinne

Für Dachflächen bis 25 m<sup>2</sup>; RG 75, halbrund, für Carports, Garagen und Gartenhäuser, grau. Ca. L 2.000 mm. Art.-Nr. 45166263  
„Dicht-Fix“-Spray, sprühbare Dichtungsmasse für schwer zugängliche Bereiche, 500 ml, Art.-Nr. 45669257, **11.99 €** (L 23.98 €)

besonders langlebig – keine Rostbildung  
geringes Eigengewicht



Stück  
**12.49**

lfdm 6.25 €

## Aluminiumdachrinne

Für Dachflächen bis 25 m<sup>2</sup>; RG 75, halbrund, patentierte Kleb- und Steckverbindung, korrosionsbeständig, für Carports, Garagen und Gartenhäuser, Farbe „natur“. Ca. L 2.000 mm. Art.-Nr. 630018

lösemittelfrei



10 L  
**11.99**

L 1.20 €

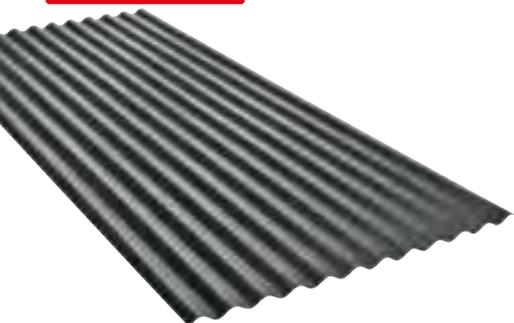


## Dachlack und Isolieranstrich

Bitumenemulsion zum Schutz von Bitumendachbahnen und -platten, zum Abdichten von Betonflächen, Putz und Fundamenten. 10 L. Art.-Nr. 46173290

7 Jahre Herstellergarantie  
auf Schlag, Stoß und Bruch

handliches Format



m<sup>2</sup>  
**6.99**

0,96 m<sup>2</sup> 6.71 €

## PVC-Wellplatte

Sinusprofil 76/18, geschäumt, schwarz. Ca. L 1.200 x B 800 mm, 1,2 mm stark. Art.-Nr. 45446804

10 Jahre Garantie auf Schlag, Stoß und  
Bruch sowie zusätzlich auf Hagelschlag

handliches Format



m<sup>2</sup>  
**9.99**

0,96 m<sup>2</sup> 9.59 €

## Polycarbonat-Wellplatte

Sinusprofil 76/18, glasklar, UV-beständig, hohe Lichtdurchlässigkeit. Ca. L 1.200 x B 800 mm, 0,65 mm stark. Art.-Nr. 45447693

15 Jahre Herstellergarantie auf Durchrostung

handliches Format



16 % gespart  
statt **15.49**  
m<sup>2</sup>  
**12.99**

0,889 m<sup>2</sup> 11.55 €



DS Wellprofil

## Stahltrapezprofil „25-275R“

Trapezprofil für Dachflächen mit mind. 3° Neigung, witterungs- und korrosionsbeständig, beidseitig Aluzink. Ca. L 1.140 x B 780 mm, 0,5 mm stark. Art.-Nr. 45995789

reduziert Trittschall

Schutz bei hoher Belastung



m<sup>2</sup>  
**4.19**  
Paket 62.85 €

RENOVO

### Vinyl- und Designbodenunterlage „AquaStop Basic“

AquaStop-Oberfläche, Ausgleich von Unebenheiten. Ca. L 12.500 x B 1.200 mm, 1 mm stark. Paketinhalt: 15 m<sup>2</sup>. Versch. Ausführungen. Art.-Nr. 45606416

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

430 g  
**8.49**  
kg 19.74 €



### Montage-/Kraftkleber „Fix All Turbo“

Nach 20 Min. belastbar, nach 3 Std. ausgehärtet, temperaturbeständig von -40 bis +35 °C, universeller Dicht- und Klebstoff für spannungsfreie Verklebungen zwischen Metallen, vielen Kunststoffen und Harthölzern, weiß. 430 g. Art.-Nr. 46378520



### Verkleben leicht gemacht

Mit dem Montage-/Kraftkleber „Fix All Turbo“ kannst Du schnell und sauber Sockelleisten für Laminat- und Vinylböden verkleben. Es ist kein Schrauben oder Nageln mehr erforderlich.

25 Jahre Garantie im Wohnbereich\*

für Feuchträume geeignet

inkl. Trittschall

m<sup>2</sup>  
**24.99**  
Paket 61.03 €

RENOVO

### Designboden „Rigid“

Verlegung bis 400 m<sup>2</sup> ohne Dehnungsfuge, Holznachbildung, mit Klickverbindung, wasserresistent, geringe Aufbauhöhe, für Fußbodenheizung geeignet, Dekor „Eiche Pfälzer“. Ca. L 1.220 x B 184 mm, 4,8 mm stark, ca. 0,2 mm Nuttschicht. Paketinhalt: 2,44 m<sup>2</sup>. Versch. Dekore. Art.-Nr. 46057786

25 Jahre Garantie im Wohnbereich\*

für Feuchträume geeignet

m<sup>2</sup>  
**22.49**  
Paket 50.04 €

RENOVO

### Designboden „Rigid“

Holznachbildung, mit Klickverbindung, wasserresistent, für Fußbodenheizung geeignet, geringe Aufbauhöhe, Dekor „Eiche Basel“. Ca. L 1.220 x B 228 mm, 3,8 mm stark, ca. 0,5 mm Nuttschicht. Paketinhalt: 2,225 m<sup>2</sup>. Versch. Dekore. Art.-Nr. 46041102

15 Jahre Garantie im Wohnbereich\*

100 % recycelbar

m<sup>2</sup>  
**23.49**  
Paket 54.03 €

RENOVO

### Vinylboden

Holz- oder Fliesennachbildung, mit Klickverbindung, wasserresistent, für Fußbodenheizung geeignet, geringe Aufbauhöhe, rutschhemmend, schalldämmend, robust, Dekor „Eiche Brixen“. Ca. L 1.210 x B 190 mm, 4 mm stark, ca. 0,3 mm Nuttschicht. Paketinhalt: 2,3 m<sup>2</sup>. Versch. Dekore. Art.-Nr. 45383939

TRANSPORTERVERMIETUNG

## WENN'S MAL NICHT INS AUTO PASST

Nutze unsere Transportervermietung für Deine Einkäufe. Frage nach Deinem Wunschtermin – telefonisch, online oder direkt an der Information in Deinem Markt.

Alle Infos auf [hagebau.de/service](http://hagebau.de/service)



15 Jahre Garantie\*

m<sup>2</sup>  
**9.49**  
Paket 25.32 €

RENOVO

### Laminatboden

Nutzungskl. 31, Holznachbildung, Klickverbindung, Trägermaterial HDF, schwimmende Verlegung, für Fußbodenheizung geeignet, Dekor „Eiche Senden“. Ca. L 1.380 x B 193 mm, 7 mm stark. Paketinhalt: 2,669 m<sup>2</sup>. Versch. Dekore. Art.-Nr. 45496385

25 Jahre Garantie\*

m<sup>2</sup>  
**13.99**  
Paket 33.60 €

RENOVO

### Laminatboden

Bodenbelag für den Innenbereich, Nutzungskl. 32, Holznachbildung, Landhausdielenoptik, Klickverbindung, Trägermaterial HDF, schwimmende Verlegung, für Fußbodenheizung geeignet, Dekor „Eiche Sanremo“. Ca. L 1.380 x B 193 mm, 8 mm stark. Paketinhalt: 2,402 m<sup>2</sup>. Versch. Dekore. Art.-Nr. 45263408

\*RENOVO: Details entnimmst Du bitte den Garantiebedingungen in den Produkt- und Verlegeinformationen, die dem jeweiligen Produkt beiliegen



UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

inkl. Flächenreiniger „T5 T-Racer“  
im Wert von 99.99 € (UVP)\*\*

KÄRCHER

## Hochdruckreini- ger „K4 Universal Edition T5“

Max. Druck 130 bar, max. Förder-  
menge 420 L/h, max. Flächen-  
leistung 30 m²/h, Schlauchlänge  
10 m, Kabellänge 5 m. Ca. 6,6 kg.  
Art.-Nr. 46328366



UVP\*\* 259.99

Set  
**189.-**

+ CASHBACK-AKTION  
18.03. – 05.05.2024\*

UVP\*\* 124.99

Stück  
**109.-**



KÄRCHER

## Mehrzwecksauger „WD 3 P V-17/4/20 Workshop“

1.000 W, ca. 17 L Fassungsvermögen, Schlauchlänge  
2 m, Kabellänge 4 m, An-/Ausschaltautomatik,  
Blasfunktion, integrierte Steckdose. Inkl. Vliesfilter-  
beutel und Clips-Bodendüse. Art.-Nr. 46100194

## ARBEITSKLEIDUNG

### Arbeitshose „Galaxy“

65 % Polyester, 35 %  
Baumwolle, elastischer  
Bund, Knieverstärkung,  
vielseitige Taschen,  
anthrazit/schwarz.  
Größe S-XL.  
Art.-Nr. 45903853



Stück  
**19.99**

### Arbeits-Shorts „Galaxy“

65 % Polyester, 35 %  
Baumwolle, vielseitige  
Taschen, elastischer Bund,  
anthrazit/schwarz. Größe  
S-XL. Art.-Nr. 45897386



Stück  
**15.99**



Paar  
**34.99**

### Sicherheitsstiefel

Grau. Größe 41–46. Art.-Nr. 45223126

## KFZ-ZUBEHÖR

für hartnäckige  
Verschmutzungen



25 % gespart  
statt 3.99  
5 L  
**2.99**  
L 0.60 €

### Sommerscheiben- reiniger „Klarblick“

Gebrauchsfertiger Intensiv-  
reiniger, biologisch abbaubar,  
Zitrusduft. 5 L. Art.-Nr. 584046



24 % gespart  
statt 5.99  
1 L  
**3.99**

NIGRIN

### Auto-Shampoo

Für Lack, Metall, Glas und Kunststoff,  
Konzentrat, kraftvoll und schonend,  
mit phosphatfreier Tensidrezeptur,  
Orangenduft. 1 L. Art.-Nr. 805934

kraftvoll  
entfernt Bremsstaub



21 % gespart  
statt 11.49  
1 L  
**8.99**

NIGRIN

### Felgenreiniger

Säurefrei, für alle verchromten,  
mehnteiligen und polierten  
Leichtmetall- und Stahlfelgen,  
kraftvoll und schonend, greift die  
Felgenoberfläche nicht an. 1 L.  
Art.-Nr. 897805



36er-Pack  
**7.99**

NIGRIN

### Kunststoff- pflegetücher

Für alle Kunststoff- und Vinyl-  
oberflächen im Fahrzeug, feuchte  
Tücher durch Flip-Top-Deckel.  
36er-Pack. Art.-Nr. 45541941



20 % gespart  
statt 9.99  
400 ml  
**7.99**  
L 19.98 €

NIGRIN

### Textilreinigung und -pflege

Schonend und kraftvoll, beugt  
Wiederverschmutzung vor, farb-  
auffrischend, neutralisiert Gerüche,  
integrierte Reinigungsbürste.  
400 ml. Art.-Nr. 936922

\*KÄRCHER: Beim Kauf eines KÄRCHER Hochdruckreinigers „K4“ erhält der Kunde je nach Modell

20 € von KÄRCHER zurück

\*\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

**Powerbank-Funktion zum Aufladen von mobilen Geräten**

**versch. Leuchtmodi einstellbar**



Stück  
**9,99**

**EASYMOOD**

**Mobile Solararbeitsleuchte**

IP44, 3,7 V, bis zu 500 lm, 2.400 mAh-Akku, Hauptlicht mit 4 Leuchtmodi, Taschenlampe mit 2 Leuchtmodi, integriertes Solarpanel, mit Ladestatusanzeige, Kunststoff, schwarz. Ca. B 17 x H 15 x T 5 cm. Inkl. USB-C-Ladekabel. Art.-Nr. 46370985

**2-fach-ISO-Wärmeschutzglas**



**Weitere Ausführungen auf Bestellung erhältlich!**

Stück  
**42,99**

**Kunststoff-ISO-Kellerfenster**

Kippbeschlag, Mehrkammer-Profilsystem, UV-resistent, witterungsbeständig, weiß. Ca. B 600 x H 400 mm, Profilstärke 60 mm. Art.-Nr. 45285508



**Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)**

**UNSER**

**JUBILÄUMS KNALLER**

**einfache Montage**

**Metallhochbeet**

Mit Schneckenschutz aus Aluminium, stabile Konstruktion, Stahl, verzinkt, pulverbeschichtet, anthrazit. Ca. B 192 x H 82 x T 75 cm. Zubehör erhältlich. Art.-Nr. 46362865



Stück  
**199,-**

**BEIDSEITIG**  
verlegbar



**14 % gespart**  
statt **3,49**  
Hdm  
**2,99**  
2 m 5,98 €

**Terrassendiele „Kiefer“**

Eine Seite grob, andere Seite fein geriffelt. Ca. L 2.000 x B 146 mm, 27 mm stark. Art.-Nr. 967275



**Platz für bis zu 5 Waschmaschinenladungen**



**10 € gespart**  
statt **129,-**  
Stück  
**119,-**

**Wäschschirm „Linomatic 500 Easy“**

Easy-Lift-System, Aluminium, schmutzgeschützte, automatisch gespannte Leinen. Leinenlänge ca. 50 m. Inkl. Bodenhülse zum Einbetonieren. Art.-Nr. 45897274



Dieses Druckerzeugnis ist mit dem Blauen Engel zertifiziert.



EC2

Preise und technische Angaben vorbehaltlich eventueller Druckfehler bzw. Irrtümer. Preise ohne Dekorationsmaterial. Bar- und Selbstabholpreise inkl. MwSt. Stappreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise oder unverbindliche Verkaufspreise unserer Lieferanten. Bei Lieferschwierigkeiten behalten wir es uns vor Ersatzartikel oder Nachlieferung anzubieten. Nähere Informationen im Markt. Abgabe nur in Haushaltsmengen, solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro. Weitere Informationen im Markt und auf [hagebau.de/marktfinder](http://hagebau.de/marktfinder). Medieninhaber und Herausgeber: hagebau Handelsgesellschaft für Baustoffe mbH & Co. KG, Celler Straße 47, 29614 Soltau. Druck: Sattler Premium Print GmbH, Carl-Zeiss-Straße 4, 32549 Bad Oeynhausen, Deutschland.